

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Præcio: 10 céntimos

Año XI | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1402

OVIEDO.-Sábado 30 de Diciembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.330

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

El Gobierno propone el aplazamiento de la sustitución de la enseñanza.-Se va a derogar la Ley de Términos municipales.-En el próximo Consejo se estudiará el anteproyecto de amnistía, entregado ayer al señor Lerroux por las minorías de derecha.-Próxima interpelación sobre la separación de funcionarios judiciales que dictó Albornoz

En el Consejo de ministros de ayer fueron adoptados algunos acuerdos muy importantes

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—Desde las once de la mañana hasta las dos y cuarto de la tarde estuvo reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

A LA SALIDA

Los periodistas preguntaron, una vez terminado el Consejo, al señor Martínez Barrio sobre el suceso ocurrido en Cabo Juby.

El ministro de la Guerra contestó que este asunto no pertenecía a la jurisdicción de Guerra y que dependía de la Dirección de Colonias. Agregó el ministro que sobre este incidente podía decirles algo el señor Lerroux.

Cuando éste salió de la Presidencia se le interrogó sobre este asunto, extrañándose el señor Lerroux de que los periodistas tuvieran ya conocimiento de él.

Dijo el jefe del Gobierno que aún no conocía detalles del incidente y que esperaba tenerlos para facilitar una amplia información de lo sucedido.

El señor Rocha dijo que lo que había pasado había sido un incidente de carácter interior y sin importancia alguna, en el que había muerto a un capitán, cuyo nombre se reservaba hasta no conocer detalles precisos de lo ocurrido.

Informes particulares dicen que este incidente fué que un soldado dio muerte a un capitán de la guarnición de Cabo Juby, ignorándose más detalles.

Al salir el ministro de la Gobernación fué preguntado por los periodistas a qué obedecía que los coches de los ministros en vez de llevar a tres agentes de Vigilancia como escolta, llevaban ahora un agente y dos guardias de Asalto, uniformados y con tercerola.

El ministro de la Gobernación dijo que esta medida se había adoptado con carácter circunstancial.

El señor Pareja Yébenes salió acompañado del subsecretario de Instrucción. Este dijo que mañana marcharía a Valencia para asistir a la inauguración del monumento al pintor Sorolla.

LA NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa facilitada por el señor Estadella dice, entre otras cosas:

Presidencia.—Se aprobó el proyecto de Decreto determinando la forma en que han de proveerse los Registros de la Propiedad con carácter interino cuando los titulares sean elegidos diputados.

Designación de una ponencia formada por los ministros de Estado, Justicia, Obras públicas e Industria y Comercio, para que estudien y propongan la resolución más indicada en lo referente a las reclamaciones presentadas por los funcionarios de los distintos ministerios separados de sus servicios o jubilados.

Instrucción pública.—Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de Ley aplazando la ejecución de lo dispuesto en el apartado b) del artículo 31 de la Ley de 2 de Julio último relativo a la sustitución de la enseñanza religiosa.

Aprobando que las plazas de Jefes superiores de Administración del Ministerio se provean sin distinción de ninguna clase.

Disponiendo que en lo sucesivo el Instituto de Segunda Enseñanza de Guadix se denomine de "Pedro Antonio de Alarcón".

Agricultura.—Decreto admitiendo la dimisión del Director General de Agricultura don Federico Fernández Castillejo y nombrando para sustituirle a don Germán Yunta Alvarez.

Jubilando al Inspector general del Cuerpo de Agrónomos don José Fernández Bordas.

Trabajo.—El ministro repartió entre sus compañeros, para su estudio, un ejemplar de un proyecto de Decreto en el que se regulan las funciones de los presidentes y vicepresidentes de los Jurados Mixtos, y otro relativo a otro proyecto sobre la derogación de la Ley de términos municipales.

Gobernación.—Confiriendo el mando de la primera Zona de la Guardia civil al general de brigada don Luis Grijalva.

Idem idem de la segunda al general don Fernando de la Cruz.

Admitiendo la dimisión de los Gobernadores civiles de León y Soria señores Menor y Pallarés, respectivamente.

Nombrando Gobernador civil de León a don Julio García Braza y Melero.

Idem idem de Soria a don Francisco Corpus López.

LA SUSTITUCION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA, SE APLAZA

Una de las cosas tratadas en el Consejo ha sido el problema de la sustitución de la enseñanza religiosa, cuyo proyecto será leído mañana en el Parlamento por el ministro de Instrucción Pública.

Hoy ha sido firmado ya el Decreto autorizando su lectura.

Se propone la prórroga, pero con la condición de dar cada trimestre cuenta a las Cortes del desarrollo del proceso para la sustitución.

La cantidad para dicha prórroga irá englobada en la del trimestre de los Presupuestos generales, y será la misma cantidad que por igual periodo correspondió al Presupuesto que termina ahora.

En cuanto a la sustitución en la primera enseñanza, ya es mucho más difícil.

REVISION DE EXPEDIENTES

También se trató en la reunión ministerial de la revisión de los expedientes seguidos contra algunos funcionarios públicos por los anteriores Gobiernos.

El Consejo nombró una ponencia, integrada por tres ministros, que procederá a examinar la situación de los aludidos funcionarios que fueron perjudicados por aquellas disposiciones gubernamentales.

La aludida ponencia examinará cada caso en particular y propondrá la resolución que estime procedente.

Según nuestras noticias, entrarán también en dicho estudio los oficiales del Ejército a quienes se les hizo objeto de medidas análogas a las adoptadas contra los aludidos funcionarios públicos, que ahora se encuentran en la situación denominada B).

Parece que el ministro de la Guerra, tomando como base las disposiciones que el Gobierno adopte con relación a los funcionarios civiles, dará las correspondientes instrucciones para que

a tales beneficios se acojan los oficiales y clases del Ejército que se hallen en situación parecida a la de dichos funcionarios civiles.

Las sustituciones de los presidentes y vicepresidentes de Jurados Mixtos

Entre los asuntos tratados en el Consejo de ministros, figura el de la sustitución de los presidentes y vicepresidentes de los Jurados mixtos.

Los que no hayan sido nombrados por el voto unánime de patronos y obreros, cesarán en sus cargos.

Una de las condiciones que se exigirá para poder ocupar aquellos cargos, será la de ejercer o haber ejercido cargos de las carreras Judicial o Fiscal o de Administración.

Poseer algún título académico o

ser autor de alguna publicación sobre cuestiones sociales.

SE TRATA DE DEROGAR LA LEY DE TERMINOS MUNICIPALES

Ha sido repartido entre los ministros el proyecto de ley que se leerá en el Parlamento para derogar la ley de Términos municipales.

Para que no se vulneren las bases de trabajo, no se permitirá cobrar un jornal inferior al fijado por los Jurados mixtos en cada localidad.

LA SESION DE CORTES

A las 4,25 de la tarde comienza la sesión.

En la presidencia se sienta el señor Alba.

Hay desanimación en escaños y tribunas.

En el banco azul se hallan los ministros de Justicia y de Obras Públicas.

Se entra en el orden del día. Queda aprobado, sin discusión, un dictamen de la Comisión de Incompatibilidades, que afecta a 20 diputados.

Prometen el cargo 23 diputados. El señor CIMAS defiende un voto particular al dictamen de la Comisión de Actas, en lo referente a las elecciones de Málaga, capital.

Se lamenta de que la Junta municipal de Málaga, sin haber dado la debida publicidad, cambió el emplazamiento de varios Colegios electorales, con infracción de lo que se preceptúa en el artículo 22 de la ley.

Denuncia luego que en una sección se interrumpió la elección y se cometieron otros excesos.

Pide que se proclame al señor Hermida en lugar del señor Armasa.

El señor PEIRE, en nombre de la Comisión, defiende el dictamen de ésta.

Rectifican ambos oradores. En votación nominal, por 137 votos contra 83, queda desechado el voto particular.

Se aprueba el dictamen. El señor PRAT defiende otro voto particular al dictamen relacionado con las actas de Sevilla, provincia.

Se queja de los atropellos cometidos en Lebrija y otros pueblos. Termina pidiendo se anule la elección.

El señor CASANUEVA, en nombre de la Comisión, defiende el dictamen.

Niega que se hubieran cometido los excesos de que hablaba el señor Prát.

Queda desechado el voto particular. Defiende otro voto particular el señor BLANC.

Le contesta, en nombre de la Comisión, el señor CASANUEVA. Rectifican ambos, y en votación nominal es desechado dicho voto particular por 132 votos contra 63.

Se aprueba el dictamen en votación nominal, pedida por los socialistas, por 142 votos contra 60.

Prometen el cargo varios diputados.

Se pone a discusión el acta de Almería.

El señor PRAT defiende un voto particular.

Pide que en vez de ser proclamado el señor Vega de la Iglesia, se proclame al señor Pradal.

El señor MOUTAS combate las manifestaciones hechas por el señor Prát.

Rectifican los señores PRAT y MOUTAS.

El ministro de la GOBERNACION lee un proyecto de ley.

El señor JIMENEZ ASUA se lamenta de que la Cámara hubiera acordado no oír a los diputados derrotados que habían solicitado exponer sus quejas y sus argumentos en el Parlamento.

Rebate los argumentos anteriormente expuestos por el señor Moutas y refiere diversos incidentes ocurridos en Almería el día de las elecciones, afirmando que al señor Pradal le sobran votos para ser proclamado diputado.

Termina pidiendo que se anule la elección para el último puesto y que se anuncie nueva elección.

El señor MOUTAS rectifica, proponiendo sea proclamado el señor Vega.

Interviene de nuevo el señor JIMENEZ ASUA, insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

En votación nominal es desechado el voto particular por 117 votos contra 48.

Queda aprobado el dictamen de la Comisión.

El presidente de la CAMARA advierte que como se ha presentado a la Cámara el proyecto de Estatuto Vasco, procede el nombramiento de la Comisión de Estatutos.

Ruega, pues, a las minorías, que designen los miembros que en representación de las mismas han de integrar aquella.

El señor ORIOL pide que se tengan en cuenta las protestas formuladas por muchos Ayuntamientoes de la provincia de Alavara.

El señor LANDABURU muestra su oposición a dichas pretensiones.

El PRESIDENTE advierte que la Comisión de Estatutos no puede negarse a recibir toda clase de informaciones para el mejor estudio de la cuestión.

A las nueve menos cuarto se dió por terminada la sesión.

Se habla del señor Alvarez Buylla, actual Director general de Colonias, para Alto Comisario en Marruecos

UN RUMOR

Esta noche se aseguraba que iba a ser nombrado Alto Comisario de España en Marruecos el señor Alvarez Buylla, actual director general de Marruecos y Colonias.

DON DIMAS MADARIAGA SE HALLA CONTRARIADO

Cuando los periodistas llegaban hoy al Parlamento oyeron rumores de que don Dimas Madariaga había presentado la renuncia de la secretaría de la Cámara para la que fué designado y nombrado.

El señor Madariaga no ocultaba su disgusto por el resultado de la elección y porque ésta se hubiera hecho pública, y su negativa a ocupar el cargo era firme.

Cuando los timbres llamaban a sesión, el señor Madariaga se negó a ocupar su sitio.

Entonces el señor Gil Robles salió a buscarle y en los pasillos sostuvieron un vivo diálogo. Dimas Madariaga alegaba que él no podía, dignamente, ocupar una tercera secretaría, cuando había ocupado la primera.

Gil Robles trató de convencerle y lo consiguió al hablarle de la disciplina a que estaba obligado.

Entonces Madariaga pasó al sitio de su cargo, pero en él estuvo muy poco tiempo pues cuando se hicieron las votaciones nominales abandonó el salón.

LA PRORROGA DE PRESUPUESTOS

La ponencia parlamentaria que

Don Gonzalo Merás es propuesto por su minoría para vocal del Tribunal de Garantías

LOS PUESTOS EN LA MINORIA POPULAR AGRARIA

Se ha reunido la minoría popular agraria para designar los puestos de la minoría.

Fuó elegido presidente el señor Gil Robles, y vicepresidentes los señores Aizpún y Lucia.

Para vocales fueron designados los señores Pavón, Cortes y Salmerón, diputados por Sevilla, Palencia y Murcia.

Secretario, Martín Artago, y candidato para la vocalía parlamentaria del Tribunal de Garantías a don Gonzalo Merás y Navia Osorio, diputado por Asturias.

ENTREGARON EL PROYECTO DE AMNISTIA

Gil Robles estuvo conferenciando con el jefe del Gobierno, a quien le habló del proyecto de amnistía que le iba a entregar.

Después de esta entrevista, el jefe de la minoría popular agraria se reunió con los jefes de las minorías de derechos que piden la amnistía, y poco después todos ellos se entrevistaron con el señor Lerroux, al que hicieron entrega del proyecto.

EL CORONEL VARELA, CANDIDATO POR CADIZ

Parece que las derechas tienen el propósito de presentar candidato para la vacante de diputado a Cortes por Cádiz, al coronel laureado señor Varela.

GIL ROBLES VA AL SUR DE FRANCIA

El señor Gil Robles sale para el Sur

estudia el proyecto de ley presentado por el ministerio de Hacienda para la prórroga de presupuestos, acordó atenerse al mencionado proyecto leído ayer por el señor Lara. LA LABOR DE LA COMISION DE INCOMPATIBILIDADES

Se ha reunido esta tarde la Comisión de Incompatibilidades, y resolvió numerosos expedientes.

Aún faltan por conocer muchos que no llegaron a la Comisión todavía, pero ésta quiere dar por terminados sus trabajos mañana.

DE INTERES PARA ASTURIAS

Esta tarde varios diputados de las regiones gallega y asturiana visitaron al ministro de Estado para interesarle se dicte una disposición prohibiendo la importación de carnes congeladas o, por lo menos, atenuar su entrada en España, teniendo en cuenta los grandes perjuicios que ello ocasiona a la riqueza ganadera de las provincias de Asturias y Galicia.

DICE EL SR. LERROUX

Al abandonar esta noche el Congreso el jefe del Gobierno confirmó a los periodistas que le habían entregado el anteproyecto de amnistía, anunciando su propósito de someterlo a la deliberación del Consejo de ministros en la primera reunión que éste celebrara.

Añadió el señor Lerroux que era muy posible que tuviera muchos puntos de coincidencia con dicho anteproyecto, y expuso su opinión de que sería fácil armonizar todos los criterios.

de Francia, y ha manifestado que iba a asuntos profesionales.

Agregó que, como quería evitar toda suspicacia, lo había comunicado a la Dirección general de Seguridad.

EL SR. GIL ROBLES, A BIARRITZ, PARA VISITAR A CALVO SOTELO

El señor Gil Robles ha salido esta noche para Biarritz.

Se asegura que el objeto del viaje es el de conferenciar con Calvo Sotelo.

LA COMISION DE PRESUPUESTOS

La Comisión de Presupuestos, en cuanto a la autorización para la renovación o prórroga del vencimiento de las obligaciones del Tesoro que fueron emitidas en el mes de Abril de 1932, entiende que debe ser objeto de una ley especial, por lo cual propone se desglöse del Presupuesto.

En cuanto al crédito pedido para el Tribunal de Garantías, la Comisión de Presupuestos se limita a reproducir el dictamen que emitió la Comisión Permanente de las Cortes Constituyentes, que rebajó los sueldos y cercenó los gastos de representación.

LARGO CABALLERO ESTA DISPUESTO A ECHARSE AL MONTE

En uno de los pasillos de la Cámara conversaban hoy el general Cabanellas y el ex-ministro socialista Largo Caballero.

El líder socialista, dirigiéndose al hijo del general, que se hallaba presente en la conversación y es un joven

muy conocido por sus ideas extremistas, le dijo:
—Tenga usted cuidado, pues cualquier día su padre lo meten en la cárcel, y a mí también.

—Nosotros—replicó el general—lo que tenemos que hacer es unirse para que no se salgan con la suya ciertos elementos, a los que habrá que vencer aquí, en el monte y en la calle.

—Pues nos veremos en el monte, general—dijo el señor Largo Caballero.

—Pero juntos?—interrogó el general Cabanellas.

—Eso depende de usted—terminó diciendo Largo Caballero.

DICE EL SR. MARTINEZ DE VELASCO

Después de la entrevista que los jefes de las minorías de derechas celebraron con el jefe del Gobierno, interrogaron los periodistas al señor Martínez de Velasco, quien dijo que el Presidente del Consejo les había prometido llevar el anteproyecto de amnistía al primer Consejo de ministros que se celebre.

Añadió el señor Martínez de Velasco que al señor Lerroux le había parecido el aludido proyecto muy bien, creyendo que el asunto podría ser resuelto de una manera satisfactoria.

Parece que en el anteproyecto de amnistía se recogen algunas sugerencias que el jefe del Gobierno hizo al señor Gil Robles.

UNA INTERPELACION

El señor Azpeitia ha enviado una carta al ministro de Justicia en la que le anuncia que le interpelará sobre el reintegro de los funcionarios de las carreras judicial, fiscal y administrativa.

El ministro de la Gobernación dice que continuará la recogida de armas y se reorganizará la vigilancia de los polvorines

El ministro de la Gobernación bromeando hoy con los periodistas les dijo que pensaba comer las uvas de año nuevo en el ministerio de la Puerta del Sol.

Un periodista le preguntó si tenía algún viso de realidad los rumores que habían circulado en relación con otro supuesto complot, y el señor Rico Avello contestó que todo eso eran fantasías.

Añadió el ministro que continuaba la recogida de armas y municiones y anunció su propósito de llevar al Parlamento un proyecto de ley en el que se concederá un plazo para la entrega de armas en toda España, pasado el cual se procederá a practicar a fondo los oportunos registros para incautarse de las armas que aún hubiera, así como para averiguar el paradero de los explosivos que son robados de las minas.

que habían sido jubilados indebidamente por el señor Albornoz.

Pedirá que se derogue la Ley de 8 de Septiembre de 1932, o al menos que sea revisada.

Hay que acreditar los motivos de las jubilaciones y mantener las sanciones si es que se comprueba que fueron impuestas por justa causa.

DICE EL SR. ALBA

Terminada la sesión parlamentaria, el señor Alba dijo a los periodistas que se habían presentado por la Comisión de Incompatibilidades 32 dictámenes, cuyos diputados estaban pendientes de promover el cargo ante la Cámara.

Añadió que a última hora se habían leído los dictámenes de la Comisión de Presupuestos sobre la prórroga del actual y sobre la concesión de los créditos pedidos por el Ministerio de Hacienda, anunciando que mañana se dedicaría la sesión al estudio de dicha prórroga.

Dijo luego el señor Alba que mañana, a las once, sería recibida por el Presidente de la República la Mesa del Congreso.

Se le preguntó por un periodista si mañana se llegaría a la sesión permanente, y el señor Alba dijo que no creía que fuera necesario, aparte de que aún quedaba el domingo, que podía habilitarse si se creyera necesario, aunque creía que no, puesto que las oposiciones habían mostrado un gran espíritu de transigencia, aparte de que el dictamen de la Comisión es reproducción del que el exministro de Hacienda presentó a las Constituyentes.

El señor Rico Avello dijo también que acaso fuera conveniente ir pensando en proceder al estudio de una nueva distribución de los polvorines, al objeto de que pudieran éstos estar vigilados, y llegar también a constituir una especie de monopolio de venta de armas, sin lesionar, como es natural, los derechos de los industriales y respetando sus intereses. Una especie de consorcio.

En relación con la labor policíaca que se está efectuando, dijo el señor Rico Avello que había recabado de su compañero el ministro de Justicia el establecimiento de los campos de concentración necesarios para que pueda aplicarse en toda su integridad la ley de Vagos y Maleantes. El ministro de Justicia prometió tener muy en cuenta este asunto y proceder inmediatamente a su estudio para resolverlo de la mejor manera posible.

En Bilbao Se busca a los autores de un intento de atraco

Bilbao.—El gobernador ha dado órdenes al Comisario de la Brigada Social, a fin de que se excite el celo de los agentes y sus órdenes para que gestione la captura de los individuos que intervinieron en el intento de atraco al cobrador de una Sociedad.

Dicho intento de atraco se desarrolló en una tienda de comestibles, que es a la vez estanco, donde el aludido cobrador, Domingo Elor, entró después de haber hecho varios cobros. Varios individuos intentaron robarle el dinero que llevaba, para lo cual le encañonaron con las pistolas que llevaban, no consiguiendo ultimar el atraco por la intervención del público.

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez. Oviedo.

UN GRAVE INCIDENTE EN CABO JUBY En circunstancias que aún no están aclaradas, un soldado indígena mata al capitán jefe del grupo. El agresor, con algunos compañeros, se ha dado a la fuga, levantándose en armas

Madrid.—Se tienen algunas noticias respecto a lo ocurrido en Cabo Juby.

Ayer por la mañana se recibió un telegrama en la Dirección General de Marruecos y Colonias, firmado por el gobernador general del Sahara. Luego se ha recibido otro, ampliando detalles, y esto es todo lo que se sabe oficialmente.

El subsecretario de Guerra, general Castelló, dijo a los periodistas que no había más que esos dos telegramas recibidos.

Añadió que el capitán muerto era el que mandaba la Mía de Camiellos, y se llamaba don César Canlé.

SE NIEGA QUE SE TRATE DE UNA SUBLEVACION Decía el subsecretario que no se

trataba de una sublevación, sino que había que achacarlo a la bebida, con motivo de las fiestas de pascua que se celebran.

Se sabe que en Cabo Juby hay una Mejala de Tetuán que es la que intervino en el desembarco de Ifni.

Según las noticias que se tienen particularmente, se cree que el suceso ha tenido su iniciación en un intento de sublevación contra el sargento de la Mía de Camiellos.

El capitán Canlé intervino inmediatamente y al prender a uno de los indígenas lo hizo con dureza. Entonces un primo del indígena comprendido por el capitán hizo fuego sobre éste y le mató.

De momento se produjo un revuelo, pero las clases de tropas in-

una nota respecto a las fuerzas existentes en Cabo Juby.

Son: una Mejala de Tetuán, compuesta de treinta números. Una Mía de camellos y fuerzas del batallón disciplinario.

EL SARGENTO HABIA HECHO FUEGO SOBRE LOS INSURGENTES

Se dice que el sargento de la Mía contra el que se sublevaron algunos indígenas, había hecho fuego sobre ellos, matando a uno e hiriendo a otro.

JIRA TORRES CAMPAÑA A CABO JUBY?

Se asegura que por radio se han dado instrucciones al subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campaña, que se halla camino de Canarias, para que se traslade a Cabo Juby a enterarse directamente de lo que ocurrió.

Los sucesos ocurrieron en la noche del 27 al 28 del corriente.

EL SEÑOR LERROUX QUITA IMPORTANCIA A LO SUCECIDO

Los periodistas hablaron en los pasillos del Congreso con el jefe del Gobierno y le interrogaron respecto a lo ocurrido en Cabo Juby.

El señor Lerroux les dijo que el asunto no tenía la trascendencia que se le quería dar.

Por ello no creía necesario que el Gobierno facilitase nota aclaratoria de lo ocurrido.

Añadió que quince indígenas se habían indisciplinado y se habían dado a la fuga. El resto de la Compañía fué reducido a prisiones.

HA SIDO RELEVADO EL COMANDANTE MILITAR DEL SAHARA

Terminó el señor Lerroux diciendo que había sido relevado por el Gobierno el comandante militar del Sahara, que era la máxima autoridad allí. Era el capitán Llorca.

FUERON EXCESOS DE PASCUAS

Volvieron los informadores a hablar al ministro de Marina de este asunto, y el señor Rocha les dijo que se trataba de un hecho aislado, que no tenía mayor trascendencia, y que habían sido arrestados treinta o cuarenta indígenas.

No cree que tenga todo lo ocurrido nada de particular, y es de opinión de que se trata de un exceso de Pascuas, que ahora se celebran.

La producción más lujosa y espectacular de la temporada: LA AMARGURA DEL GENERAL YEN. En CAMPOAMOR INFORMACION DE BARCELONA

Se insiste en que el señor Companys será nombrado Presidente de la Generalidad

NO HAY ACUERDO Barcelona.—Después de las dos de la tarde terminó la reunión celebrada por el Directorio de la Esquerra con asistencia de todos sus miembros. Parece que no se llegó a adoptar acuerdo alguno.

a su fallecimiento le había visitado el cardenal de Tarragona, con el que el señor Maciá confesó. De lo que ha manifestado el Prior del monasterio de San Jorge se sabe que no ha sido posible administrarle el Santo Viático, a causa de los constan-

Teatro del Principado HOY - A las 7.15 y 10.30 GRAN ÉXITO DE LA PRODUCCION ESPAÑOLA: CARNE DE CABARET hablada en español, por Ramón Pereda, Lupita Tobart, Rene Cardona y Maria Calvo.

1934 MEMORABLE BARATO en todos los artículos de Sedas, Lanas, Algodones, Pañería, Hilos, Confecciones y Alfombras de todas clases sin olvidar la de PIEL "El Paraiso" marcará con su BARATO de ENERO una fecha MEMORABLE. En PELETERIA descuentos especiales Fruela, 20 Oviedo

Dice el señor Jalón Ha informado un expediente relativo a la Casa de Correos de Oviedo

Madrid.—Conversando los periodistas esta tarde con el subsecretario de Comunicaciones, les dijo éste que mañana presentaría a la firma del ministro, informado favorablemente, el expediente relativo a la nueva Casa de Correos de Oviedo.

TEATRO CAMPOAMOR HOY - A las 7 y 114 tarde - Estréno en sesión de gala La película espectacular y fastuosa servida por 30.000 personas: LA AMARGURA DEL GENERAL YEN La vida misteriosa y cruel del lejano Oriente... Sangre... Amor... Fuego... Odio... La historia de un amor prohibido que derrumbó un Imperio. Obra cumbre del gran realizador FRANK-CAPRA, con BARBARA STENWYCK y NILS ASTHER. A las 10 y media - Repetición del programa de la tarde.

Varios individuos atacan a un político de derechas Tortosa.—Anoche, cuando salía del Centro radical el médico de Alfara, don Daniel Escrich, jefe del partido de derechas, unos individuos que se hallaban apostados le hicieron varios disparos, dándose luego a la fuga.

El señor Escrich resultó gravemente herido. Acusó como autores de la agresión al alcalde y a otros individuos,

En la discusión se señalaron dos tendencias, desarrollándose la reunión en un ambiente de apasionamiento. Se asegura que en la reunión se aceptó una proposición que tiende a dejar la resolución del asunto en manos de la mayoría parlamentaria.

La impresión más generalizada es la de que Companys será a quien se elija para la Presidencia de la Generalidad.

MACIÁ MURIO DENTRO DE LA IGLESIA CATOLICA

Acerca de si don Francisco Maciá había muerto o no dentro de la Iglesia católica, asunto del que se vienen ocupando los periódicos, el diario "El Matí", que es católico, publica una extensa información en la que dice que ante la oscuridad en que han querido encerrarse los actos religiosos del honorable Presidente de la Generalidad, pueden afirmar que el sábado anterior

tes vómitos; pero el día de Navidad, ya "in extremis", le dió la absolución por dos veces y le administró la Extremaunción, que recibió el señor Maciá con edificante fervor, besando con frecuencia el Crucifijo que llevaba su hermana, la que es monja.

SOBRE LA FUGA DE DCS RECLUSOS

Barcelona.—Hoy estuvo el Juzgado motivo de la fuga de dos reclusos. Como consecuencia ha sido detenido en la cárcel tomando declaración con el guarda de la cancela exterior, Graciano Cordobés, del que se sospecha. Los dos fugados eran ayudantes de cocina y gozaban de cierta libertad.

ROGER JALON Especialista en enfermedades del corazón y los pulmones SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

SALON TORENO—A las 7 y 114 - 10 y 112 - Exito inmenso de la opereta Hispano Argentina: «BOLICHE». Triunfo definitivo de Irusta Fugaz Demare, Rafael Arcos, Amparo Aliaga y Alady. El film español más bellamente musicado.

TEATRO JOVELLANOS—A las 7 tarde - 10 y 112 noche - Compañía de alta comedia Maria Teresa Montoya. Primer actor y director Fernando Porredón. - Estreno de la versión escénica en tres actos, de la novela de Pedro Mata: «UN GRITO EN LA NOCHE». Magistral interpretación de la eminente actriz M. Teresa Montoya.

Un nombramiento Para el Patronato de Preparación Profesional de La Felguera

Madrid.—La "Gaceta" publica una disposición del ministro de Instrucción Pública, por la que se nombra vocal del Patronato local de Preparación Profesional de La Felguera, a don Vicente Menéndez, como representante de la Escuela Elemental del Trabajo.

CASA NATALIO Liquida los abrigos de señora por fin de temporada.

VACANTE EN PROAZA También aparece en el mismo periódico oficial otra disposición del Ministerio de Gobernación, por la que se declara la vacante de inspector de Farmacia del concejo de Proaza.

Les autorizarán La juventud monárquica de Bilbao quiere celebrar los Reyes

Bilbao.—Una comisión de la Juventud Monárquica se entrevistó hoy con el gobernador, a quien dieron cuenta del verdadero alcance de la fiesta de Reyes que se proponen celebrar.

El gobernador les autorizó para que la aludida fiesta se lleve a cabo, pero prescindiendo de ciertos signos exteriores que pudieran dar lugar a que se promuevan incidentes.

Grandes descuentos en Abrigos Cueros, Checos y artículos de invierno "EL ESCUDO", Uría, 56 OVIEDO

Fimol Bustio Catarros Crónicos

Nuevo Bazar Elías ¡¡A los niños!!

PRINCIPADO, 7

A partir de hoy día 30 al 5 de Enero permanecerán en este Bazar los Tres Reyes Magos, y un popular cartero para hacerse cargo de vuestras cartas 10.000 juguetes al alcance de todas las fortunas,

INFORMACION DE ULTIMA HORA

Una importante gestión de los diputados asturianos liberales demócratas cerca del ministro de Estado, sobre la situación de los asturianos en Cuba.—Grave intento revolucionario en Rosario de Santa Fe

IMPORTANTE GESTIÓN

Madrid.—Los diputados asturianos pertenecientes a la minoría liberal demócrata, señores Martínez Argüelles, Miñor, Muñoz de Diego, Merediz y Pedregal, acompañados del ministro de Justicia, señor Alvarez Valdés, también asturiano y diputado, que ostentaba la representación expresa del jefe del partido

arancelaria proteccionista que España practica, pero entienden que es preciso que nuestra patria arrostre todos los sacrificios, reivindicando así la hegemonía que siempre ejerció en aquella isla, en la que tantos compatriotas nuestros viven. El ministro de Estado, señor Pita Romero, se mostró muy deferente con los diputados asturianos y coincidió con ellos en la apreciación de cuanto significa seguridad y urgencia en el problema que plantea a España la situación de Cuba, reconociendo también la conveniencia de acudir en ayuda de dicho país.

Expresó también el ministro que diariamente se hallaba en contacto con nuestro embajador en Cuba,

quien vela por la seguridad de los españoles y por la defensa de sus intereses en aquel país.

MODIFICACIONES IMPORTANTES

Madrid.—La Comisión de Presupuestos ha introducido ciertas modificaciones en la petición de créditos destinados al Tribunal de Garantías.

Se rebaja el sueldo de los vocales.

Se suprimen los gastos de representación de los vocales natos y las dietas y viáticos de los vocales suplentes.

El sueldo del secretario general

HOY en CAMPOAMOR LA AMARGURA DEL GENERAL YEN, Barbara Stanwyk

del Tribunal, de 20 mil pesetas en vez de las 25 mil que se fijaban.

Se reducen a siete las diez plazas de oficiales de letrados que se proponían.

También se reducen a 200 mil pesetas las 300 mil que se consignaban para obras de instalación.

El total del crédito que se solicitaba era de 736.092 pesetas y con las anteriores rebajas queda reducido a 548.384 pesetas.

También se añade un artículo al citado proyecto, en el cual se establece que todo cargo o destino de nueva creación de personal técnico o administrativo que figure en

las plantillas del Tribunal de Garantías, será provisto precisamente por oposición o por concurso y en el caso de que por el Gobierno se acuerde proveer alguno de dichos cargos por concurso, se celebrará éste entre funcionarios del Estado.

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Buenos Aires.—Se tienen noticias de que ha estallado un movimiento revolucionario en las provincias de Rosario, Paraná y otras poblaciones de la provincia de Santa Fe.

Los revolucionarios arrojaron gran número de granadas contra los edificios públicos, dando vivas a la revolución.

La maravilla de maravillas: BARBARA STANWYK

Fueron rechazados los rebeldes, a los que se causó por las tropas gubernamentales numerosos muertos y heridos. Se practicaron cincuenta detenciones.

En Buenos Aires hubo durante el

esta organizado por elementos radicales que pretendían dar un golpe de mano para apoderarse del Poder.

Entre los heridos por los rebeldes figura el jefe de la Policía.

En Santa Fe los rebeldes se apoderaron de varias poblaciones, que luego fueron rescatadas por la Policía.

LA SITUACION EN CUBA

Habana.—Una multitud de partidarios de la ley que señala como mínimo el empleo del cincuenta por ciento de obreros cubanos en todas las obras y fábricas e industrias, saqueó la oficina

CASA NATALIO

Medias de Sport y Pullevers para niños y niñas.

de la Federación de Trabajadores, donde se hallaban celebrando una reunión de panaderos.

Fueron detenidos muchos de los asaltantes.

ATENCIÓN POLITICA

Bucarest.—El Presidente del Consejo de ministros rumano ha sido muerto a tiros por un estudiante llamado Constantinesco, quien le disparó cuatro tiros en la cabeza.

LA MINORIA LIBERAL DEMOCRATA

Madrid.—La minoría liberal demócrata, en reunión tenida al efec-

Obras Públicas, don Mariano Merediz.

Hacienda y Presupuestos, señor Pedregal.

Instrucción Pública, señor Merediz.

Trabajo, señor Muñoz de Diego.

Agricultura, señor Villalobos.

Industria y Comercio, señor Pedregal.

Justicia, don Isidoro Millán.

Estado, señor Merediz.

Sevilla.—La Escuela de ramajal Pensiones, señor Miñor.

Suplicatorios, don Isidoro Millán.

Reglamentos, señor Miñor.

Gobernación, Sr. Muñoz de Diego.

Comunicaciones, señor Martínez Argüelles.

HELLESENS



DEPOSITO CASA PRADO PRINCIPAL DE MADRID VENTA EN BUENOS ESTABLECIMIENTOS REPRESENTANTE PARA ASTURIAS S. DEL CAMPO OVEDO

CASA NATALIO

Regalos de Pascua

Siempre novedad

don Melquiades Alvarez, visita hoy al ministro de Estado con objeto de exponerle la angustiosa situación en que se hallan los millares de españoles residentes en la Isla de Cuba, por consecuencia de la situación del país, agravada con los recientes movimientos políticos.

Pidieron los comisionados, más que la adopción de medidas de fuerza, que servirían para producir alarma, la intervención de España para prestar a Cuba los auxilios económicos que necesita, a base de adquirir productos suyos y facilitar la venta de otros nuestros, estrechando así más las relaciones con aquel país hermano nuestro.

Los diputados asturianos no desconocen las dificultades y consecuencias que se derivan de la política

EN REGALOS PARA

J. MONTES SASTRERIA

REYES

Nueva y extensa colección de artículos en todos los precios

Uría, 40 Oviedo

Lunes 1.º de Enero. - Reapertura del GRAN POPULAR CINEMA en las calles Caveda y Longoria Carbajal, con la superproducción:

LA BANDA DE LAS PERLAS NEGRAS

Una película de asunto policiaco, llena de interesantísimas y apasionantes aventuras.—PRECIOS POPULARES.

día completa tranquilidad, aunque los comercios cerraron por temor.

El ministro del Interior dijo que había sido sofocado completamente el movimiento revolucionario, en el que figuraban alistados algunos sargentos del Ejército.

Comunican de Rosario que en los disturbios habidos en dicha población los muertos ascienden a veinte y los heridos son numerosos.

La Policía cree que el movimiento

to, acordó designar a los siguientes diputados para representarla en las diversas comisiones parlamentarias:

Comisión Permanente, don Melquiades Alvarez.

Presidencia, don Alfredo Martínez.

Estado, don Melquiades Alvarez.

Guerra, don Pedro Miñor.

Marina, don Pedro M. Noguera.

Por orden del juez Ex-diputado detenido

Valencia.—En cumplimiento de órdenes recibidas del Tribunal de Urgencia de Madrid, el Juzgado número 1, ha sido detenido el ex diputado señor Cano Coloma.

ANUNCIESE EN La Voz de Asturias



Queremos que cuantos precisan MUEBLES los puedan adquirir en la

CASA VIENA

POR

PRECIOS EXCEPCIONALES durante el mes de Enero

Para ello organizamos el primer barato que en doce años hace esta casa y que causará sensación.

NO DEJE DE VISITAR LA

CASA VIENA

durante el próximo mes de Enero.

Melquiades Alvarez, 22 OVEDO

PARA BAUTIZAR LAS ALEGRÍAS

CODORNIU

Informaciones de la Región

La Felguera

CRITICA SITUACION ECONOMICA DEL COLEGIO DE LAS MONJAS

Hace unos treinta años, varios padres de familia idearon una suscripción con el objeto de establecer un Colegio que estuviera regido por monjas, para que recibieran educación sus hijos. Las primeras que vinieron a nuestra villa pertenecían a Notre Dame, que por exigencias de la Comunidad tuvieron que marchar al extranjero hace unos años, siendo sustituidas por Dominicas.

Estas profesoras, contaban con una subvención del Ayuntamiento de Langreo, con la obligación de dar educación gratuita a un número limitado de alumnas, y con otra de la Sociedad Duro-Felguera, más lo que pagaba cada alumna por su asistencia a clase.

Según nos comunica un padre de familia, el Municipio langreano ha quitado de sus presupuestos la subvención correspondiente, y la Sociedad Duro-Felguera, por causas de la huelga de metalúrgicos que duró nueve meses, cuando retiró los donativos que hacía a Societades culturales y de recreo, quitó igualmente la destinada a este Colegio de monjas, que actualmente atraviesa una grave situación económica, que hay el propósito de convocar a una reunión de padres de familia con el único objeto de poder hacer una colecta, entre las clases pudientes, y saldar el déficit que tienen y poder contribuir a su sostenimiento, mientras no cuente con otras aportaciones.

Por otro lado, creemos que la Duro-Felguera ha de volver a subvencionar este Colegio de niñas, ya que sostiene por su cuenta un Colegio para niños no debiera hacer excepción con las niñas, que son tan hijas de los trabajadores como los varones, por cuya enseñanza se preocupa, y llevar sus directores esta propuesta al Consejo de Administración, del cual, sinceramente, esperamos que revoque el acuerdo anterior y contribuya al sostenimiento del actual Colegio.

Por otra parte, la Asociación de Padres de Familia, debe imponerse un pequeño sacrificio y contribuir al sostenimiento del Colegio, porque ellos mejor que nadie saben que con las Escuelas nacionales que hay en esta no puede estar atendida la enseñanza, máxime cuando la directora de las graduadas tiene una lista de aspirantes a ingresar en las escuelas, alguna de las cuales lleva ya esperando dos o tres años.

Oportunamente daremos a conocer a nuestros lectores el día y local de la reunión que se está gestionando autorica, ya que por el estado de alarma se necesitan ciertos requisitos.

VIDA SOCIAL

Después de permanecer una larga temporada en esta villa, en compañía de sus familiares, ha salido para Cuba el joven don Segundo Rodríguez Díaz, al que deseamos un feliz viaje y que pronto retorne definitivamente a su tierra natal.

UN RUEGO A LA COMPANIA DEL FERROCARRIL DE LANGREO

Nos han visitado varios asiduos viajeros de la Compañía del Ferrocarril de Langreo para que llame-

mos la atención a dicha Compañía por la falta de calefacción de sus coches, lo que constantemente origina protestas de los viajeros al tener una diferencia de trato con respecto a los que viajan en primera y segunda.

Como esto de poner calefacción en los departamentos de tercera no ha de causar grandes trastornos al Ferrocarril, esperamos que atienda la petición de nuestros visitantes que trasladamos al Gerente señor de la Somera, para que procure por todos los medios complacerles en su justa petición.

ENHORABUENA

En los últimos cursillos para su ingreso en el Magisterio nacional, han conseguido plaza, después de brillantes ejercicios, y con buena puntuación, las maestras de esta villa doña Rosario Cuervo de Lozano, doña María de las Candelas Pastor de Muñoz y la señorita María Teresa Cambor, a quienes enviamos nuestra más cordial felicitación.

Ciaño-Langreo

EN EL CASINO SE VA A CONMEMORAR LA SALIDA Y ENTRADA DEL AÑO

La Directiva de nuestra Sociedad cultural y recreativa ha tenido la buena idea de organizar un festival para el último día de año. No creemos lo haga por lo que de "veneturoso" haya tenido el 1933 con los asociados, los cuales han corrido la misma suerte, ni más ni menos, que la generalidad de los españoles, y a la postre con un "usted lo pase bien" de pura cortesía se iría excesivamente pagado. No. Aquí lo que se pretende demostrar es que los años adversos no son capaz de producir en nosotros más que insignificantes "impactos" que se quedan a flor de piel para desprendernos de ellos en la primera ocasión, sin que hieran en lo más mínimo nuestro profundo optimismo, como aconseja la filosofía del "vivir". Váyase el 1933 en buen hora y celebremos su marcha con su...

Francisco Gayoso MÉDICO-DENTISTA

Avenida de Primero de Mayo, Constería de Ricardo, piso 1.
SAMA DE LANGREO

culenta cena, con música y licores, a fin de que su sucesor el 34 se convenza de la imposibilidad de "achicarnos".

Pues bien, a las ocho y media del próximo día 31 tendrá lugar en el Casino la "cena de noche vieja", con menú soberbio, que servirá un acreditado Hotel de Sama, y a la terminación un gran baile amenizado por la notable orquesta Jazz Myskaty que interpretará variadísimo programa de baillables. Durante el baile serán obsequiadas espléndidamente las señoras y señoritas que concurrirán al mismo y se rifará una completísima "cesta de Noche Vieja".

Dado el cariño, cada día mayor, que en la localidad se siente por el Casino auguramos un "llenazo" y un éxito más para los simpáticos directivos, lo que de veras celebráramos.

NUEVOS MAESTROS

En los cursillos del Magisterio recientemente celebrados han obtenido plaza, después de brillantes ejercicios, las cultas señoritas Ma-

DESDE MIERES

Se han discutido y aprobado los nuevos presupuestos, en los que quedan suprimidas las subvenciones a entidades artísticas

En la sesión celebrada el jueves último por el Cabildo municipal fueron ligeramente discutidos, y, por fin, aprobados, los presupuestos para el año próximo.

Pequeñas modificaciones han sido las introducidas en los diferentes capítulos, que continúan al igual que este año, siendo de destacar la anulación de las subvenciones que se venían concediendo a las entidades artísticas, con lo que los Orfeones quedan privados de tan valiosa ayuda para la continuidad de su obra cultural y artística.

Parece ser que existe el propósito de otorgar subvenciones cuando alguna de estas agrupaciones tenga que verificar tournées artísticas.

En cuanto a la banda municipal de música, que fué objeto de largos comentarios, y que nosotros nos hemos visto en el caso de recoger ante supuestas actitudes con respecto a dicha banda (y de lo que otro día nos ocuparemos), queda también en el mismo estado.

Se ha tomado un acuerdo que entraña importancia y es a la vez plausible. Es el referente a la consignación para atender a la adquisición de específicos, inyecciones, etc., que haya de aplicarse a los acogidos a los beneficios de la Beneficencia o en casos de urgencia o necesidad probada en la Casa de Socorro.

Se va también a la adquisición de las subvenciones para adquisición de libros, algunas de las cuales han sido ligeramente modificadas en sentido descendente.

Lo que no ha sido llevado a los presupuestos es lo referente al quinquenio a muchos de los funcionarios—precisamente los más modestos en sueldo—que continúan sin percibirlos.

Entendiendo nosotros un acto de justicia estas consignaciones ha sido objeto de comentario en diversas ocasiones este mismo asunto, y con referencia a él precisamente y a la instancia elevada en este mismo sentido por la Asociación de obreros y empleados municipales la Comisión de Hacienda presenta un amplio y sensato informe en el que, después de recoger las aspiraciones legítimas de estos modestos funcionarios, reconoce la justicia de las mismas y propone que se acuerde tomar en consideración dicha instancia ir rápidamente a la confección del Reglamento de empleados (tantas veces pedida) y que una vez hechas las debidas comprobaciones en cuanto a la fecha de entrada y años de servicio a los empleados a quienes afecta el aumento se haga la oportuna habilitación a tal objeto.

Como estos trámites han de llevar tiempo entiendo dicha comisión que ello no podía ser resuelto para...

ría Luisa González Villa y Milagros Sainz Sánchez, así como los inteligentes jóvenes don José Manuel Fernández, don Eugenio Miguel y don Amador Díaz García.

DE SOCIEDAD

Regresó de León, la señora viuda de Suárez Felgueroso, en compañía de sus hijas Celia y Joaquina, y de sus nietos Tilita, Luisín y Alberto, proponiéndose pasar las Navidades al lado de sus familiares.

—Salid para Madrid, la señorita Enriqueta G. Longoria, directora de la graduada de niñas, y para Ribadesella y Avilés, respectivamente, las maestras señoritas Pifar Pérez y Ana María García.

—De Palencia, llegó la esposa de nuestro amigo don Nicolás Rebolledo, acompañada de su bella hija Mercedes.

—Tuvinos el gusto de saludar en esta al joven Jaime Escobar, de la Hueria, estimado amigo nuestro.

—Asimismo hemos saludado a nuestro querido amigo don Alfonso López García-Jove, culto farmacéutico de Laviana.

Sama

BAILE DE FIN DE AÑO EN "LA MONTERA"

En los amplios salones de la Sociedad "La Montera", y para festejar la última noche del año, se celebrará un gran baile que será amenizado por la excelente orquesta "Gálveston".

Entre el elemento monterista existe gran entusiasmo por la fiesta que organiza su Directiva, pudiendo adelantarse que en la noche de mañana domingo los salones de aquella Sociedad han de verse muy concurridos.

BANDA MUNICIPAL

Mañana, en el Parque Dorado, la Banda municipal ejecutará el siguiente programa:

"Suspiros de España", marcha popular.—A. Alvarez.

"La Verbera de la Polonia", preludio y fragmento.—T. Bretón.

Coral varado de la cantata 140 (aria de la Suite en re).—J. S. Bach.

"Gigolo argentino", tango.—Retana y Wilson.

"Toledo de Ohio", pasodoble.—Martín y Gil.

HOY, EN EL AYUNTAMIENTO

En la tarde de hoy se reunirá en el Ayuntamiento la Corporación para tratar, entre otros, de asuntos de gran interés.

No estaría de más que en la citada sesión se tratara del caso de las viviendas de las Escuelas graduadas, que ayer denunciábamos desde estas columnas.

Son intereses del Ayuntamiento que a él le toca resolver.

URINARIOS PUBLICOS

Tenemos entendido que, por fin, se irá al derribo del urinario público que desde siempre viene constituyendo un atentado a la higiene, a la sanidad, a la estética, etc., etc., y que se encuentra en uno de los sitios más céntricos de nuestra villa.

Nos dicen que el día del derribo está muy cercano.

NUEVOS MAESTROS

En los últimos cursillos del Magisterio celebrados, han obtenido plaza la señora doña Visitación Barrera, señoritas Milagros Sánchez, Lucía Tempino, Lucinda Alvarez Aller y los estimados jóvenes César García Martínez y Onofre Argüelles Sánchez.

Reciban todos nuestra enhorabuena.

Caborana-Aller

ALGO ES ALGO

Para poder olvidar la "crueldad" y "ensañamiento" con que nos ha tratado otra vez más a los caboranenses la engañosa Lotería, la amable empresa del Teatro Olimpia nos ha obsequiado en estas fiestas de Navidad con soberbias proyecciones cinematográficas, a las que pondrá fin por este año con el grandioso baile que en el mismo tendrá lugar a las nueve de la noche vieja (mañana domingo), en el que se obsequiará a la concurrencia con las clásicas uvas de la felicidad, la que muy de veras deseamos a todos nuestros lectores en el nuevo año y otros sucesivos y de manera particular a los Manueles y Manolitas que en el próximo lunes celebran su fiesta onomástica.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad



LA SEÑORA

Doña Francisca Alonso Suárez

VIUDA DE FERNANDEZ

Falleció en Oviedo a las tres de la tarde del día 29 de diciembre de 1933

a los 79 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Tomás y don Celestino (ausentes), don Joaquín (del comercio de esta plaza), don Gumersindo (ausente), doña Mercedes y doña Anunciación Fernández Alonso; hijos políticos doña María Iglesias y doña María Luisa Oria (ausentes), don Ildefonso González, doña Herminia Catalá (ausente) y don Leandro Fernández; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy sábado, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de la Corte y a las cinco y cuarto a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Pifera, 8, al cementerio municipal, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Los duelos se despiden en el sitio de costumbre.

Empresa Funeraria de Gumersindo Gómez.-San Antonio, 13, Telfo. 4006



Compañías Francesas

Chargeurs Reunis y Sub-Atlantique

Para BRASIL-PLATA

2 Enero

FORMOSE

11 Febrero.

MASSILIA

MASSILIA 3.ª clase Ptas. 617,70

FORMOSE 3.ª clase Ptas. 557,70

Cie. GENERALE TRANSATLANTIQUE

Para NUEVA YORK, directo:

29 Noviembre.

DE GRASSE

3.ª clase para emigrantes españoles, Ptas. 552,70 e impuesto americano.

Para los demás pasajeros, Dólares 72 e impuestos.

Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA, directo.

8 Enero.

MACORIS

Admitiendo carga y pasajeros de clase única e intermedia.

Para más informes:

ANTONIO CONDE, HIJO - VIGO

INFORMACION DE GIJÓN

Se solicita la ayuda del Ayuntamiento para la formación de una Compañía de arte asturiano

EL TEATRO REGIONAL

Suscrito por don Felipe Villa Alvarez, actor asturiano que durante muchos años desarrolló sus actividades artísticas por los teatros de Sur América, se ha presentado una instancia al Ayuntamiento dando cuenta de su propósito de formar una compañía de arte asturiano, que interpretara obras de todos los autores regionales, sean o no escritas en bable. Teniendo en cuenta el fin regionalista y cultural que se propone, el señor Villa solicita del Ayuntamiento se le permita hacer uso del decorado propiedad del Ayuntamiento, existente en el teatro Jovellanos, ya que por estar el citado teatro próximo a ser derribado, no tiene, por ahora, dicho material teatral aplicación.

Pasó la instancia a la Comisión de Festejos.

TRASLADO DE PESAMES

Cumpliendo los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento, ayer se dio traslado a la Generalidad del pésame por la muerte del señor Maciá, y al cónsul de Francia por la catástrofe de Lagny.

PESAS Y MEDIDAS

Del 3 al 24 de Enero próximo se procederá a la comprobación anual de pesas y medidas de toda clase de industriales, sin distinción de ninguna clase.

MEJORAS EN UNA CALLE

Se ha remitido a los propietarios que interesaron mejoras en la Avenida de Pablo Iglesias, comprometándose contribuir a las mismas, una relación de lo que a cada uno corresponderá satisfacer.

D. Enrique Egocheaga Hévia

Falleció en esta ciudad el conocido y estimado ovetense don Enrique Egocheaga Hévia. Era hombre de edad ya madura, pero no tanto que no pudieran esperarse, a semejanza de los muchos ejemplos que había dado, muchos frutos todavía en una vida honrada de un trabajo inteligente. Eran varios sus merecimientos y cabe destacar, no sólo los de orden profesional, sino también los que resaltaban en la vida familiar. En el primer plano hablan de sus méritos los ascensos logrados, merced a una labor excepcional, en el Banco Herrero, entidad a la que ha prestado sus servicios durante muchos años y cuya dirección, en premio a su esfuerzo personal, le fué colocado en los puestos de más confianza y responsabilidad y para los que son menester de aptitudes especiales de competencia e idoneidad. Así pudo llegar hasta el puesto de jefe de la Sección de Caja de Ahorros, con el nombramiento antes de apoderado, haciendo honor a la confianza en él puesta con el desarrollo de su trabajo inteligente y fomentador de los fines que se le tenían encomendados. Y había sido tan buen jefe como excelente compañero, y puede decirse que tenía más de compañero que de otra cosa, y en ese ambiente se encontraba muy a gusto, porque era el ambiente fraterno de los que con él colaboraban a la obra común. Y si del orden llamado profesional, y en el que deie trazada tan brillante ejecutoria, pa-

PRESENTACIONES

A la mayor brevedad posible deben presentarse en la oficina de Quintas del Ayuntamiento, José Rico Segundo, perteneciente a la Academia y Colegio de Carabineros de El Escorial; José Manuel Fernández González, del Ayuntamiento de Parres, y Manuel Alvarez Alvarez, natural de La Habana.

SE LESIONA UN RECLUSO

El recluso del Coto, Gonzalo Delgado Palaviciño, se cayó de su camastro, en la celda, y resultó con una herida contusa en la cabeza, siendo llevado al Hospital.

A TIROS

El vecino de Cenero, Avelino Cuervo Alvarez, fué asistido ayer en la Casa de Socorro de contusiones y erosiones, menos graves, y dijo que fué agredido, con un palo por José Cortina, y luego el padre de éste, Eugenio Cortina, hizo sobre él dos disparos, que no le alcanzaron.

A PEDRADAS

Los muchacos Celestino Losa de Alvarez y otros, se tiraron a pedradas y el primero resultó con contusiones menos graves.

PARA LA ESCUELA DE PUERICULTURA

El director general de Sanidad doctor Gutiérrez Barreal, ha enviado diez mil pesetas de subvención para la Escuela provincial de Puericultura de Gijón.

EL "HABANA"

Procedente de Cuba, Méjico y Estados Unidos, es esperado mañana en el Museo el trasatlántico "Habana".

samos al de la relación de familia y particular nos cumple destacar la nobleza de sus sentimientos puestos de relieve en las muchas acciones buenas que fueron guió de su vida, y su espíritu ampliamente caritativo, como lo era también de los nada comunes en el orden religioso, práctica a la que se consagraba con la fe arraigada de buen creyente. Y con este conjunto de cualidades, que hablan con elocuencia de la vida ejemplar de un hombre, presidía una familia cariñosa y buena, en la que encontraba el sedante a la vida del trabajo y el consuelo para todas las inquietudes en el faenar que impone el deber.

Los actos fúnebres dispuestos por la familia con tan triste motivo fueron la demostración de los afectos que se había ganado el señor Egocheaga en nuestro pueblo del que él era tan amante como buen ovetense, defensor de todo lo tradicional compatible con el progreso que marca la vida moderna en las ciudades. Ayer, en la mañana, se celebraron honras fúnebres en la iglesia de San Isidoro. Y por la tarde, a las cuatro y media se verificó la conducción del cadáver al cementerio del Salvador.

Asistió un gran gentío a pesar de lo intempestivo de la hora y del tiempo crudo de invierno que padecemos.

LA VOZ DE ASTURIAS hace presente el testimonio de su vivo pesar, que es muy sincero, a sus hijos doña Amalia, don Eduardo, doña María Teresa y don José María; hijos políticos doña María de la Concepción Delgado y don Luis

Alvarez; hermanos políticos doña Trinidad Corujo, don Miguel C Es calada y doña Dolores Vigil, viuda de Corujo; tía doña María Egocheaga, viuda de Alvarez; nietos y sobrinos.

Doña María de la Asunción Sarandeses y Alvarez

Otra noticia que durante el día de ayer embargó, para la afición honda, los ánimos de muchos ovetenses, fué la relativa a la muerte de la distinguida dama doña María de la Asunción Sarandeses, que fué noble y amante esposa del prestigioso Juez municipal de este término municipal de Oviedo don Sancho Arias de Velasco y madre de nuestro querido amigo y compañero que fué de tareas en esta Redacción don Francisco Arias de Velasco, que ha hecho popular, por su autoridad en el mundo deportivo y como crítico de mucha fama, el seudónimo de "José Luis".

Con haber citado los dos nombres primeros, los de los esposos, ya es bastante para comprender cual ha sido el ambiente en que desenvolvió su vida la respetable dama ovetense. Ambiente cristianísimo, heredado de sus mayores y nunca desmentido en el hogar consuetudino, el que se animó siempre por la presencia de unos hijos queridísimos, que siguen la trayectoria trazada, y hoy con más entusiasmo que ayer, precisamente porque es menester de más decisión y de más valor, ante la influencia de las nuevas costumbres, incompatibles con el sentimiento tradicional que fué el culto constante de la casa que ha patrocinado el señor Arias de Velasco, sin desfallecimientos ni tumbos por parte de sus descendientes.

La dama que desaparece ante el general pesar de los ovetenses pasaba largas temporadas de cada año en la casa solariega de San Andrés de Trubia. Aquel rincón tenía todas sus predilecciones y todos sus amores. Lejos de los ruidos de la ciudad dejaba deslizar su vida tranquila y sosegada, amada tiernamente por los suyos y para verse responsable por el amor de los hijos tanto como por el respeto y cariño y veneración de los vecinos del mencionado pueblo, donde hay un verdadero duelo por la pérdida de la mujer caritativa y buena, de a que se despreñían tan buenas enseñanzas como buenos remedios para el dolor y la miseria ajenos.

Murió en el seno de la Religión Católica. Nada le confortaba tanto como el acercarse a la Sagrada Mesa. La Eucaristía era su consuelo y su alegría. La alegría de todo fiel cristiano. Pero participaba de otras satisfacciones y alegrías en el seno del hogar, rodeada de los seres más queridos de su corazón. Y ante la separación corpórea abrirán en sus pechos un altar para rendirle el homenaje de sus devociones y lo tendrán de modo especial las de las hijas del alma en su vida recogida de religiosas.

Después de las exequias que tuvieron lugar a las once de la mañana de ayer en la iglesia de San Tirso, se verificó el acto de la conducción del cadáver al cementerio del Salvador. El acompañamiento fué de lo más numeroso y selecto.

No necesitamos decir cuanta afición nos produce la desgracia, y sólo hemos de aprovechar esta triste ocasión para renovar nuestros sentimientos de respeto y simpatía para el viudo don Sancho Arias de Velasco; hijos doña María Margarita (Religiosa Salesa), don Francisco, doña María Teresa, don

Rafael, don José Antonio, doña María Luisa (Religiosa Salesa), doña Magdalena y doña María de los Dolores; hija política doña María del Pilar Villa del Río; nietos, hermanos, hermanos políticos y sobrinos.

Doña Vicenta Alonso Alvarez

En el lugar de Olivares, de la parroquia de San Pedro de los Arcos, dejó de existir, después de recibir los auxilios espirituales, la respetable anciana nonagenera doña Vicenta Alonso Alvarez que era mujer muy piadosa, con celo por los deberes religiosos y lo mismo por los del hogar, en que trazó el mejor camino para los suyos, de los que había recibido, en justa correspondencia, las más claras muestras de cariño y respeto, homenaje que también la dedicaron cuantos la habían conocido y sabían apreciar sus condiciones, las virtudes de la mujer hacendosa, llena de sencillez y que había amado la vida del trabajo para propia satisfacción y edificar a cuantos la rodeaban.

En la mañana de ayer se verificó el traslado de su cadáver al cementerio parroquial. La concurrencia muy numerosa, que después llenó el templo de San Pedro con motivo de los funerales celebrados por el alma de la bondadosa mujer fallecida.

Reciban nuestro pésame más sentido sus hijos doña Teresa, doña Pilar, don Marcelino, doña Manuela y don Paulino González Alonso; hijos políticos don Florentino González, don Julián Díaz, don Fernando Alvarez, doña Dolores Alvarez y doña Adela García; hermanos don Juan, don José y doña Laura; nietos y bisnietos.

Srta. Mercedes González Fernández

Tras breve dolencia entregó su alma al Señor la bella y virtuosa señorita Mercedes González Fernández. Contaba 21 años, edad de tantas ilusiones, y la malograda joven iba a verlas realizadas en parte al unirse en matrimonio con el elegido de su corazón. Pero una pulmonía fulminante destruyó su organismo en unos días ante el estupor y el dolor de su familia y de las amistades todas.

Era del mejor carácter y de los más nobles sentimientos. Deja la impresión del más hondo pesar en los corazones de los padres y hermanos y del dolor también en los que fueron de su relación de amistad.

Ayer se verificó el entierro con gran acompañamiento.

Hacemos presente nuestro sentimiento de pesar a sus padres don José González, conocido y competente albañil, y doña Amparo Fernández, y demás apreciable familia de la infortunada joven.

Nota oficial del Partido Radical Carretera de Cangas del Narcea a Alioño

Recibimos la siguiente nota oficial:

El Comité Radical viene gestionando con toda diligencia, a instancia de don Manuel Alvarez y del Alcalde de Ibias, cerca de las oficinas provinciales de Obras públicas y del señor ministro del ramo, el rápido despacho del expediente del trozo quinto de la carretera de Cangas del Narcea a Alioño (de Venta Nueva a Morantes), gestiones que prometen conseguir salga a subasta próximamente el citado trozo.—El Comité.

Sección por palabras

MODISTA: precios económicos; Academia corte y confección, sistema rápido. Cochita Bautista, Santa Susana, 7, 3.º

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena 11, 3.º, Oviedo.

ANTIRREUMÁTICO Federal (a gotas, calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende, informes en Publicitas o en Theo, Basilio Pérez.

POR INTUICION sin estudiar se habla francés seis meses preparación Bachiller, normalistas. Arzobispo Guisasa, 9.

CAPETERA expres gigante, ocho canillas Pavoni, seminueva, se vende. Informes: Café Español, Oviedo.

SE VENDE buick 7 plazas en buen estado gran ocasión. Informes Mendizabal, 4, 1.º Oviedo.

SE VENDE solar calle Noval, cerca Teatro Principado, 20 metros frente por 20 fondo. Informes: Marqués Santa Cruz, 10, 4.º—Oviedo.

SE CEDE un gabinete en el sitio más céntrico de Oviedo, con todo confort, para matrimonio o dos personas. Informes: Peluquería Escotet, Argüelles, 23.

PODA DE ARBOLES FRUTALES. Enseño prácticamente y podo toda clase de frutales. Diplomado de las Escuelas de Agricultura francesas. Informes y detalles A. Montes, San Lázaro, 15, Oviedo. Teléfono 2824.

SE VENDE precioso automóvil Hupp 6-5 asientos cerrado equipadísimo. Informes, Oviedo Teléfono 2.187. Infiesto Teléfono 19.

SE ADMITEN huéspedes en familia, precios económicos, cuarto de baño. San Juan, 16, 3.º

SE VENDE un solar en la Arganosa, de 20 metros de fondo por 10 1/2 de frente. Se vende una casa parada tranvía Arganosa. Para informes Dimas Alvarez. Taller de Carpintería, Arganosa, 16.

SE VENDE un hórreo. Informarán Melguindas Alvarez, n.º 3. La Feiguera.

SE TRASPASA tienda y establecimiento con vivienda. Para informes: San Lázaro, número 33.

PENSION completa para obreros y empleados a 3,75 «La Tevergana». Trascorrales, 25.

MUDANZAS y transportes en camión. Trascorrales, 25. La Tevergana. Teléfono 4012.

EN UN principal, sitio céntrico, se alquila gabinete con asistencia. Informarán: Fray Ceferino, 14. Tienda ultramarinos.

SE VENDE un piano seminuevo. Informes Tenderina Baja, 44, letra A.

COMPRO automóvil 4 plazas, sin intermediarios, en perfectas condiciones de funcionamiento, fuerza máxima 12 H.P. Inútil presentar cacharros. Apartado 28. GIJÓN.

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, poco dinero y poca renta. Razón Publicita.

VENDE balanza automática marca TOLEDO con inmejorables condiciones, precio económico. Campomanes, 21, bajo

EXTRAVIO de una ternera color castaño, mercado en el anca derecha. Se gratificará su entrega en Uria, 19, carnicería.

SE VENDEN unos muebles todos nuevos. Canoniga, núm. 14, 1.º

Ecos del Magisterio

Cangas del Narcea

CENTRO DE COLABORACION PEDAGOGICA

Se pone en conocimiento de todos los maestros de este Ayuntamiento, que la sesión ordinaria del mes de Enero tendrá lugar el día 13, a las once de la mañana, en las graduadas de la villa.

Asuntos a tratar:
Memoria de rendición de cuentas de la Asociación de partido.
Inversión de fondos de la misma.
Cesión de la biblioteca de dicha Asociación al Centro de Colaboración Pedagógica.
Movimiento de socios y fondos.
Ruegos y preguntas.

Cómo el maestro puede continuar la labor escolar, fuera de la escuela, en los pueblos rurales. Se invita a los señores socios a presentar trabajos sobre esta ponencia.

Desarrollo de una lección por el vocal don Claudio Rodríguez.

Cangas del Narcea, 18 de Diciembre de 1933.—El secretario, Frumencio Berriano.—V.º B.º—El presidente, Isaías López.

Sección financiera



Banco Hipotecario de España
PAGO DE SEMESTRES

Este Banco recuerda a sus prestatarios en esta provincia, que el pago del semestre de 31 de Diciembre, así como el de los reembolsos adelantados, ha de hacerse NECESARIAMENTE en sus Cajas de Madrid o en las Sucursales del Banco de España, NO SIENDO VALIDOS LOS INGRESOS HECHOS EN OTRAS OFICINAS O CAJAS.

Tranvía Central de Asturias
COMPANIA ANONIMA OVIEDO

El Consejo de Administración de esta Compañía, pone en conocimiento de los señores obligacionistas que a partir del próximo día 2 de Enero de 1934, se verificará el pago en las oficinas de la misma (Bajos del Teatro Campoamor) del cupón núm. 20 y las diez y seis obligaciones que resultaron amortizadas en el oportuno sorteo, y que llevan los números 12 45 66 74 116 209 242 397 767 1.431 1.619 1.794 2.143 2.484 2.977 y 2.997.



HAMBURG-AMERIKA LINIE
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA

A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice "ORINOCO" saldrá el 22 de ENERO de 1934 de Santander y Gijón y el 23 de Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para Habana, Veracruz y Tampico

A AMERICA CENTRAL

El 12 de Enero de 1934, saldrá de Bilbao la nueva motonave de dos hélices "CORDILLERA"

con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para los que admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

A AMERICA DEL SUR

El 2 de ENERO de 1934 saldrá del puerto de VIGO el vapor GENERAL SAN MARTIN

con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia 3.ª cámara y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de informes y pases dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJÓN, calle del Marqués de San Felipe, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG», Teléfono 11-10.

Una buena digestión...



—se consigue siempre tomando después de las comidas una cucharada de Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS. Este famoso medicamento, en cuya composición no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial, regulariza la secreción del jugo gástrico, tonifica la mucosa y aumenta su poder digestivo.

Los enfermos que lo toman notan desde los primeros días de tratamiento la desaparición de síntomas tan molestos como el dolor de estómago, sensación de peso, acidez, aguas de boca, tendencia al vómito, etc. etc. El paciente come más, digiere mejor y se nutre, llegando a recuperarse con su uso la salud y alegría perdidas.



FLIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

SUCESOS EN LA PROVINCIA

Muerte de una mujer en circunstancias trágicas en el pueblo Luarca de Cadavedo

En Luarca

SE TRATA DE UN SUICIDIO

En el domicilio de un vecino de Cadavedo, en el concejo de Luarca, se ha desarrollado un trágico suceso. Había quedado en la casa la mujer de dicho vecino, Delfino Pérez González, de 46 años, en tanto que su esposo y sus hijos salían al campo para realizar las faenas agrícolas. Y la ausencia de éstos la aprovechó la Delfina para quitarse la vida.

Para consumar tan siniestros propósitos, ató a una viga de la casa una cuerda y uno de los extremos lo arrolló al cuello, y después de arrojar fuera de sí una silla, de que se había valido para esa operación, se dejó colgar de la cuerda, pereciendo ahorcada. El hallazgo deláver, así colgado, fue hecho por una sobrina del matrimonio, que había acudido a la casa con un recado de sus padres. La sorpresa fue terrible. La chica salió en busca de sus tíos y primos, que acudieron presurosos, encontrándose con tan macabro y terrible cuadro.

El dolor de la familia fue tremendo, y más aún pensando en cuál ha podido ser la causa que la impulsó a tomar tal determinación, pues no podían sospechar en ninguna. Y para averiguarlo, y practicar las demás diligencias que el caso exigía, ha intervenido el juez de instrucción de Luarca, que se trasladó a Cadavedo con el indicado objeto.

En Llanera

DE UNA AGRESION

Se había denunciado a la Guardia civil del puesto de Llanera el hecho de la agresión de que había sido víctima un vecino de Cayés, llama

do Manuel Paredes Normatella. Este había sido herido de un disparo de arma de fuego, pero la víctima no sabía quién había sido su agresor. De averiguarlo se encargaron los guardias civiles, que procedieron a la detención de un individuo, llamado Joaquín Díaz Alonso (a) "El Teyero". Se tienen sospechas de que haya sido el agresor, por lo que ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

En Infiesto

EL AUTOR DE UN HURTO

El vecino de Peleón Miguel Crespo fue víctima de un robo de once gallinas, y al vecino de Pontones, Nicanor García, le desaparecieron también 150 kilogramos de habas. Como presunto autor de estos hechos se venía persiguiendo a un sujeto, llamado José Fernández Rodríguez, de 49 años y vecino de Cardes. Y la Guardia civil dió con su paradero y lo detuvo. Pero no ha ocurrido lo propio con otro individuo, al que se considera copartícipe en los hurtos y se llama Alvaro Iglesias Luis, vecino de Cardes. Ha desaparecido del pueblo. Pero se le busca.

En Luanco

LE LLEVA LA BICICLETA

Ante la Guardia civil del puesto de Luanco ha presentado una denuncia Joaquín Sampedro Berdiar, de 17 años. Dice éste que dejó prestada una bicicleta a su convecino Rafael Fernández, de 20 años, para hacer un viaje; pero no le ha devuelto la máquina y no ha vuelto a verle el pelo, lo que le hace temer que se va a quedar sin bicicleta. Por eso pide que se busque al viajero y se le incaute la máquina.

CRONICAS JUDICIALES

DOS JUICIOS ANTE EL TRIBUNAL ORDINARIO

Se celebraron ayer ante la Sección primera dos juicios por lesiones, que fueron juzgados por el Tribunal de Derecho.

Antonio Espina, vecino de La Llama, en Laviana, el día 17 de Enero último tuvo una cuestión con Domingo Díaz, al que agredió con una hoz, causando una lesión contusa en la cabeza.

Así dice el Fiscal en sus conclusiones provisionales, de las que discrepa el abogado defensor don Fermín Landeta, asegurando que de haber sido herido con la hoz la herida sería incisa y no contusa, como se fija en el informe facultativo.

El procesado niega que él tuviese absolutamente nada con Domingo, y dice que no puede comprender cómo éste le acusó, no siendo por resentimientos viejos.

El Fiscal, que lo era el señor Ibarra, mantuvo su acusación. El señor Landeta, que era el defensor, como hemos dicho, pidió la absolución.

Fernando Noriega Alonso, compareció para responder de un delito de tenencia ilícita de armas.

Había tenido una cuestión con su convecino Remigio Olivero y al amenazarle éste con un arma se abalanzó sobre él, quitándole el revólver.

La Guardia civil se hizo cargo del arma y la entregó al Juzgado. Ayer Fernando negó el hecho y dijo que ese arma no era suya y que todo había sido una invención de su rival.

El señor Suárez, en su informe, mantuvo esta negativa y pidió la absolución.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Ante el Tribunal ordinario se verán hoy los siguientes juicios: Oviedo.—Contra Salustiano Alvarez Menéndez, por lesiones y daños. Abogados, señores Iglesias Luis y Muñoz de Diego; procuradores, señores Mendoza y Galcerán.

Oviedo.—Contra María Rosario Alonso Rodríguez, por injurias. Abogados, señores Moutas y Pumaros; procuradores, señores Bures y Sors.

SALA DE LO CIVIL Gijón.—Doña Soledad Carrión con don Luis Menéndez Molleja, sobre divorcio. Procuradores, señores Cabanías y Sors. Ponente, señor Argüelles.

Cangas de Onís.—Doña María Teresa Díaz González con don Antonio Penás, sobre desahucio. Procuradores, señores Tamés y Gómez. Ponente, señor Argüelles.

Cangas de Onís.—Don Jesús Puerta González con don Manuel Posada Noriega, sobre pago de pesetas. Abogados, señores Saro y Ruyla; procuradores, señores Bures y Gómez.

SENTENCIAS Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes: Oviedo.—Absolviendo a Manuel González García, del supuesto delito de lesiones.

Laviana.—Absolviendo a Manuel Cuesta Rodríguez, del mismo supuesto delito que el anterior. Oviedo.—Condenando a Armando Murga Saiz, por robo, a la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión menor.

Oviedo.—Absolviendo a José Iglesias y diez vecinos más, del supuesto delito de atentado.

Mañana Domingo 11 de Enero EN EL NUEVO

Salon Palais GRANDES BAILES La mejor orquesta de Oviedo

Una velada En el Centro de Cultura y Recreo del Campo de los Reyes

Con motivo de estas fiestas de Navidad, y siendo la conmemoración del primer aniversario de la fundación de este Centro, esta Directiva no puede por menos de organizar una velada en honor de sus socios y familiares en su propio salón de recepciones, con el fin de que la juventud no cese de bailar y se divierta alegremente despidiéndose del año, donde se obsequiará a las señoras y señoritas a la entrada del salón con las clásicas uvas.

Dicho baile estará amenizado por el quinteto "Los Nibelungos", que no cesará de tocar con su amplísimo y escogido repertorio. Se advierte a los señores socios la necesidad en que se hallan de presentar el recibo correspondiente al mes actual.

LEA USTED La Voz de Asturias

Radio TELEFUNKEN El aparato cumbre de la temporada, el único que puede hacer la felicidad de su hogar. Todo el mundo a su alcance sin ruidos y la más elegante presentación Plazos y contado. Informes y demás demostraciones al representante oficial. B. LLAMA. - Món, 15 Teléfono 25-24 OVIEDO

Colegio de Médicos

- Doctor R. Miyares Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Gll de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700.
Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 48, tercero. Teléfono 35-50. OVIEDO.
Medico especialista Leopoldo Escobedo Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina. -10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, OVIEDO. -Teléfono 2108.
A. CANGA MÉDICO Análisis clínicos. Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º. Teléfono 2521. Suspende su consulta de laboratorio hasta nuevo aviso.
Pedro G. Quirós e Isla Jefe clínico del Hospital Manicomio provincial ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES. MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.º. Teléfono 3397.
Médico ESPECIALISTA Valerín Fernández VIAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. URIA, 21 - OVIEDO - Teléfono 13-50.
Sanatorio Santa Rita COLLOTO-OVIEDO tel. 1599-3. Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ. Neuro-psiquiatra. Trénvia a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.
Miguel Caso de los Cobos MEDICINA GENERAL Especial Estómago, intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6. Gll de Jaz, 3, bajo, izquierda. -Tel. 4045.
Guillermo López Médico-Director del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis. Cimadevilla, 17, 1.º - Teléfono 11-88.
María Teresa Junquera y Matufina Rodríguez Especialistas en enfermedades de la Infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres. Rayos Ultra-Violeta. De una Once y de tres a seis.
RODOLFO P. VILLAPADRIERNA Especialista en enfermedades del aparato digestivo. -Consulta de 10 a 12. Fuertes Acevedo, 8. -Teléfono 1310.
Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. -Teléfono 1884. OVIEDO.
M. Bajo Estébanez Médico-Oculista. Consulta. De 9 a 12 y 3 a 5. San Francisco, 5, 2.º. Teléfono 3968.
Martínez Guisasola Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON. Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6. Palacio Valdés, 2. - Teléfono 3068.
Jaime Escriña Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Doctor Godofredo Robles Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Bozemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc., Varicos, úlceras varicosas. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a una. OVIEDO. Los lunes no hay consulta.

ECOS DEL MAGISTERIO SEMANA PEDAGÓGICA DE SIERO

LA SESION DE AYER A la hora de costumbre y bajo la presidencia de don Prudencio Vallina, se celebró por la mañana la sesión de trabajo en la que se discutieron las ponencias remitidas al tema "Marcha práctica de la técnica de invención".

Las discusiones, de alto valor cultural, fueron muy animadas y en ellas tomaron parte los maestros y maestras que lo hicieron en días anteriores. En la sala vimos a muchos maestros de los concejos de Gijón, Langreo, Avilés, Oviedo, aparte de los del partido de Siero.

Por la tarde y con mayor afluencia de compañeros que llegaron en autobuses de varios puntos de la provincia, el señor Onieva hizo una lección práctica relacionada con la técnica de invención, encaminada a probar, primero la facilidad de extraer consecuencias insospechadas una vez demostrada una verdad de carácter general, y segundo a demostrar algunos convencionalismos científicos que no conducen con la exactitud rigurosa en que debe moverse la ciencia.

Seguidamente el culto director de la graduada del tercer distrito de Oviedo, don Baudilio Arce, explicó una conferencia acerca de "Relación entre el método de proyectos y la técnica de invención". El señor Arce comenzó demostrando cómo la humanidad, guiada por la necesidad y la experiencia, ha ido creando el tesoro de su saber, del mismo modo que el niño re-crea la ciencia movido por dichos factores. Para ello basta de-

jar a los niños que actúen con su propia espontaneidad, fuente de todas las creaciones. Hizo una exposición de lo que es el Método de proyectos y explicó la marcha de uno seguido en su propia escuela, para demostrar que ni en su origen, fundamentos, medios de expresión ni finalidad, existe disparidad alguna con la técnica de invención.

La explicación, llena de curiosidades y sugerencias, encantó a los oyentes, quienes reconocieron en el señor Arce a un verdadero maestro, y a quien premiaron con una extraordinaria salva de aplausos. SESION DE HOY La sesión de hoy es la de clausura.

Por la mañana se discutirán las ponencias relativas al tema "La metodización de la enseñanza y la técnica de invención". La sesión de la tarde se celebrará en el Salón Cervantes y a ella asistirán las autoridades académicas de la provincia, previamente invitadas. Presidirá el acto el ilustrísimo señor Rector, don Leopoldo Alas.

Pronunciará una conferencia la inspectora doña Juana Clavero. (La señorita Clavero estaba en Salamanca, y aunque había prometido asistir a la sesión de clausura, es posible que el considerable retardo de los trenes por causa de los temporales le impida llegar a tiempo).

El inspector señor Rius pronunciará unas palabras acerca del tema "La poesía en la escuela activa". Canciones a dúo por los hermanos Sánchez. Un cuarteto que interpretará varias canciones. Nota.—Las invitaciones expedidas por la F. C. D. O. son válidas para esta velada.

Las fiestas navideñas El baile del Centro Asturiano Puede darse por descontado el éxito de la fiesta que en la noche del 31 de actual celebrará en los salones del Café Niza la Delegación del Centro Asturiano de la Habana.

La Junta Directiva de la Sección de Recreo nos ruega advertimos a aquellos socios que aún no hayan pasado a recoger sus invitaciones por Secretaría, se apresuren a efectuarlo, pues el número de éstas es limitado y pudiera suceder que se agotaran antes del día señalado para el festival. Como se sabe, serán obsequiados los asistentes al baile con objetos de regalo y un "souper-froid", además de las clásicas uvas.

LEA USTED "La Voz de Asturias" Vegetal "CAMPA". El más preciado de los PURGANTES en sellos para todas las edades. Especial para niños por su fácil uso. Recomendado por su poder depurativo de la sangre.

Laboratorio "CAMPA" R. Boronat ALCOY

EL SEÑOR Don Jesús Carruébano Sánchez Falleció en Oviedo el día 29 de Diciembre de 1933 a las diez de la noche, a los 83 años de edad. Hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Sus desconsolados hijos don Adolfo, doña Adela y don Marcelino Carruébano Lana; hijos políticos doña Florentina Fernández, don José Merino y doña Remedios Gutiérrez; hermanos políticos don Jesús, don Eloy, don José, doña María de las Mercedes Lana y don Angel, doña Dolores, doña Adela y don Arturo Fernández Villanova; nietos, sobrinos y demás parientes, Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan concurrir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy sábado, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Món, número 5, el cementerio municipal del Salvador, por cuyos favores les agradecerán muy agradecidos.

NOTAS DEPORTIVAS

COCK--TAIL

Mañana, en Buenavista. Sportiva-Santofia. El último partido que juegan los ovetenses del campeonato de Ligas, y que por ello, bien merecen que se les ayude; pero de modo más expresivo que cuando jugaron contra el Torrelavega.

Sportiva-Santofia. La despedida de los locales en la temporada oficial. Primera vez que actúan en Oviedo, los forasteros.

¿Hace falta repetir, más veces, que hay que "dir"?

¿Acertará Callichí?

Días atrás, comentando algunos jugadores del Oviedo con sus amigos de tertulia, las bajas con que salía a esta excursión el equipo, Callichí, como optimista en el papel que hicieran los reservas, sin replicar a nadie, se levantó de la

PAZ ALONSO MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

silla y escribió esto en la luna del café velada por la escarcha: Oviedo 2.

Uno de los contertulios, extrañado de que se "comiera" el tanteo del Donostia, le interrogó: Si el Oviedo va a meter dos goles, ¿cuántos auguras que meterán los contrarios?

A lo que respondió, irónico: —Los del Donostia, ya los apuntarán ellos.

Arbitros: Para el match Donostia-Oviedo, Montero, madrileño. En el Molinón, arbitrará—la Magdalena le guie—Villaverde, el simpático y buen árbitro vigués. Con perdón, señores. Los de los demás encuentros: Ostalé, para el Barcelona-Betis. Campo, para el Madrid-Español. Escartín, para el Arenas-Valencia. Steimborg, para el Racing-Athletic de Bilbao.

Murcia-Coruña, Medina. Sevilla-Sabadell, Sanchiz Orduña. Alavés-Athletic, Elizarrá. Celta-Osasuna, Villanueva.

Sportiva-Santofia, Vázquez. Torrelavega-Gijón, Simón. Nacional-Stadium, Pérez García. Muy conocidos estos últimos, en sus respectivas casas.

Noticias de "Vicentuco" Trueba. Que se casa. Pero antes... El notabilísimo escalador ha sido contratado por el "campionísimo" italiano Girardengo, para participar en cuatro reuniones en un ve-

lódromo de la capital del Plata, en unión de Giacobbe, Cañardo y el propio Girardengo. Vicente Trueba está muy animado y espera tener una magnífica acogida en tierras americanas a juzgar por el contenido de algunas cartas desde allí recibidas hace algún tiempo.

El viaje de ida lo verificará en el magnífico trasatlántico "Augustus" y el de regreso, que se iniciará el día 6 de Febrero, a bordo del "Condé Biancamano".

Inmediatamente de su llegada a Santander, hacia fines de Febrero, contraerá matrimonio con la señorita Josefina Bedia, de La Cavada, fijando su residencia en Torrelavega, para dar comienzo, acto seguido, a sus entrenamientos con miras a la Vuelta a Francia y también a la de Italia, para la que, ha recibido magníficas proposiciones que, desde luego, aceptará.

SECCION DE RETOS

El Fruela F. C. reta al San Cipriano para jugar un partido en Llamaquique, a las tres en punto.

CITACIONES

Se cita a todos los jugadores del Titanic para que estén el domingo día 31 en el Bar la Concha, Independencia, 59, para trasladarse a Villabona.

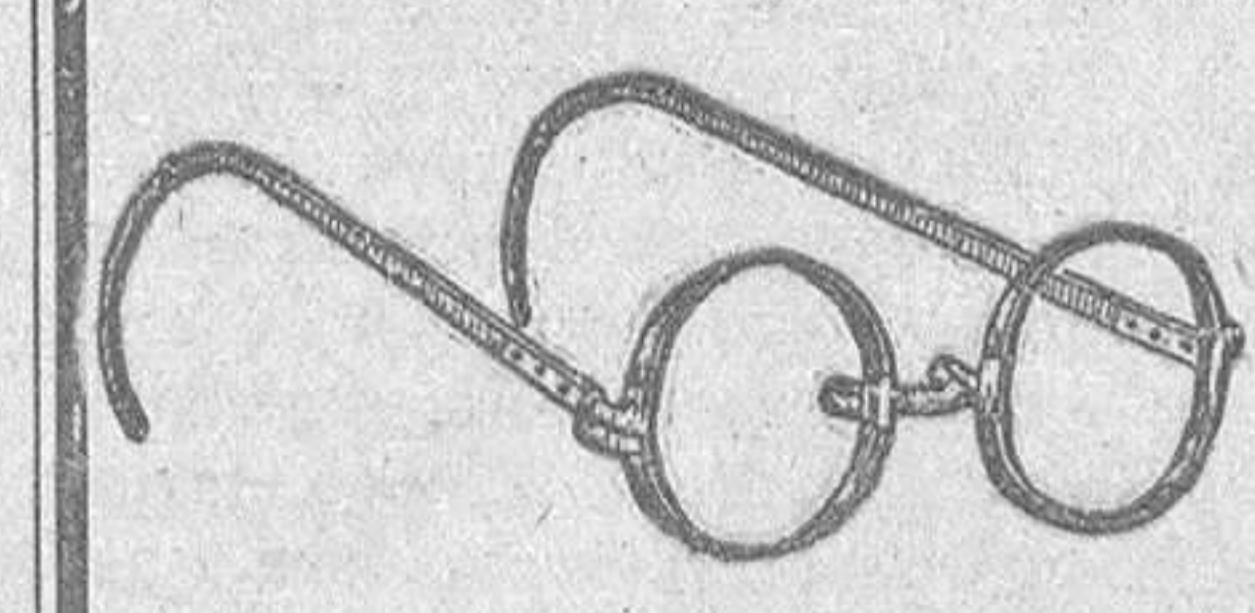
NUEVA DIRECTIVA

El Stadium Club Ovetense, en junta general celebrada ha elegido la siguiente junta directiva: Presidente, Diego García; secretario-tesorero, Antonio Fernández; vocales: Antonio Piquero, Luis García, Antonio Alvarez, y capitán, Angel Fernández.

—Este equipo cita al primero y segundo equipos para el domingo 31, a las diez y media de la mañana, en el campo de Llamaquique, para hacer entrenamiento general, siendo dado de baja el que no asista.

En Caborana EL PARTIDO DE MAÑANA

En la tarde de mañana domingo, y finalizando también con el año, tendrá lugar en el campo del Gimnástico de Caborana el último partido de campeonato regional de tercera categoría entre el Athletic de la Peña y nuestro titular, que en ese día hará su última y merecida confirmación del título de campeón de su clase que supo conquistar.



Optica Moderna.
La más competente en el despacho de recetas de oculistas
Fruela, 2 -OVIEDO

Bien merece por tanto nuestro equipo local que toda la afición caboranense en ese día les manifiere su satisfacción acudiendo al campo, tributándoles la justa ovación a que se han hecho acreedores y que nosotros con todo entusiasmo e iniciamos desde estas columnas.

En Sama ANTE EL FORMIDABLE ENCUENTRO DE MAÑANA

La expectación que existe por presenciar el encuentro que ventilarán en el Torre de los Reyes mañana domingo los eternos rivales Círculo y Racing es tan grande, que puede decirse superará a todos cuantos partidos se han celebrado últimamente en nuestro campo.

Es el partido del interés y de la emoción, porque del resultado de este encuentro depende de que el Racing pueda empezar a cantar el alitón, o que el Círculo siga afianzándose en la clasificación.

El campeonato de segunda clasifica este año dos clubs. El campeón pasará automáticamente a primera y el subcampeón se eliminará con el Club Gijón, colista de primera, y el vencedor hará el número seis, que serán los clubs que figurarán a partir de la próxima temporada en la categoría preferente.

El campeón parece que será nuestro equipo local. Pues a él va derecho. Si el domingo vence ya no habrá equipo capaz que le iguale, salvo cosas verdaderamente imposibles. Que perdiera todos los partidos.

Para el subcampeón hay nada menos que cinco candidatos. El Turón, Mieres, Lealtad, Natahoyo y el que nos ocupa que es el Círculo Popular. Si el Círculo venciera daría un paso adelante y además de poner en peligro al probable campeón se afianzaría en el subcampeón.

El partido no puede tener más interés. Le podemos llamar la semifinal del campeonato de segunda. Todos estos atractivos unidos a la eterna rivalidad hará que el Torre de los Reyes, tenga siquiera un lleno (y no de agua) en lo que va de la temporada.

Este partido será de pago para los socios según se ha acordado en la última general.

LA VOZ DE ASTURIAS
ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

Sesión científica para hoy En la Sociedad Española de Física y Química

Hoy sábado tendrá lugar, a las seis de la tarde, la sesión científica de esta Sociedad, correspondiente al mes en curso.

Los señores C. del Fresno y J. F. Moyano darán cuenta de los resultados obtenidos en un estudio que lleva por título "Acción del cloro sobre el óxido férrico y otros óxidos".

El acto se celebrará en el pabellón de Física de la Facultad de Ciencias Químicas.

Notas municipales

EL ASUNTO DE LOS PRESUPUESTOS

El alcalde nos dió cuenta ayer de que la reunión de los concejales el día anterior no había tenido otra finalidad que seguir examinando las cifras de las partidas que presentó la Comisión, acordándose que pasen a la Comisión de Hacienda para que ésta, con los presidentes de las Comisiones, prepare los Presupuestos y los traiga a la Corporación, a fin de ser discutidos.

UN BANDO

Ayer publicó el alcalde un bando haciendo saber que desde el día primero de Enero comienzan las operaciones de quintas correspondientes a la zona urbana, debiendo hacerse las inscripciones al recambio del presente año.

MULTAS A LOS PANADEROS

El alcalde ha impuesto 25 pesetas de multa a cada uno de los panaderos a quienes se les decomisó el pan en los días pasados, además de la pérdida del artículo, que fué distribuido entre los socios beneficiados.

PAGO DE NOMINAS

Días de pago de las nóminas de personal correspondientes al mes de Diciembre:

- Sábado, 30 de Diciembre.—Secretaría, Intervención, Arbitrios y jornales semanales.
- Martes, 2 de Enero.—Guardia Urbana.
- Miércoles, 3.—Guardia Urbana.
- Jueves, 4.—Obras por administración y personal de pasasos.
- Viernes, 5.—Beneficencia, Laboratorio y Desinfección.
- Sábado, 6.—Jornales semanales.
- Lunes, 8.—Fuentes y cañerías, Cementerio, Mercados y Matadero.
- Martes, 9.—Jubilaciones y pensiones y porteros de escuelas.
- Miércoles, 10.—Depósito municipal, bomberos y demás dependencias del Parque.
- Jueves, 11.—Instrucción Pública (maestros municipales, alquileres, etcétera), Artes e Industrias y Escuela de Comercio.

En la Diputación POR LOS NEGOCIADOS

Juan Sergio García, solicita plaza en los servicios auxiliares del nuevo Manicomio.

Enriqueta García Cosío, pide autorización para construir una casa en la carretera de Nisería a Rozagos.

El presidente de la Diputación de Madrid, participa haber ingresado en el Manicomio el demente Juan Fernández Rodríguez.

El Ateneo de Vega del Ciego (Lena), solicita subvención.

El alcalde de Barrio de Cué, ruega se efectúe el arreglo del camino de dicho lugar a Andrín.

Teresa Saberón Mendoza, solicita plaza del servicio de limpieza en el nuevo Manicomio.

Los herederos de don Jerónimo Valdés, remiten declaración de la producción de energía eléctrica en la Central de Sellano.

El Ayuntamiento de Carreño, ruega se le envíe una certificación de la liquidación de las obras del camino vecinal de Candás a la estación de Zanzabornia.

El Ayuntamiento de Castropol, ruega sean reanudadas las obras de construcción de caminos vecinales.

Zona Norte de Oviedo Aviso a los propietarios

Mañana domingo, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar la anunciada junta extraordinaria de propietarios, industriales y vecinos de dicha zona, con objeto de aprobar los Estatutos por los que se regirá la nueva Sociedad.

Se tomarán importantes acuerdos. La Comisión.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

Hoy sábado celebrará sesión extraordinaria el Ayuntamiento de Quiros para ser repuestos los concejales propietarios

NIEVE EN EL PAJARES

El jefe de la estación de Busdongo pasó ayer un parte al gobernador de Oviedo, diciéndole que en la noche del 28 al 29 se había desencadenado furioso temporal de nieves, ventisca y lluvia a ratos, cubriendo totalmente la vía férrea.

Decía también que a la tercera vez de hacer exploraciones con objeto de dejar la vía libre para que pudieran circular los trenes, serían las cuatro y media de la madrugada, había descarrilado el vagón quita-nieves, no ocurriendo por fortuna desgracias personales, y habiendo salido el personal de la Compañía a efectuar el encarrilamiento del mismo.

Añadía el parte que seguía nevando copiosamente, alcanzando una altura de metro y medio en el sitio llamado Serros, cerca de Villamanin, no expidiéndose trenes de no hacer antes exploraciones.

A QUIROS

Parece que hoy, sábado, por la mañana, el funcionario de este Gobierno civil, delegado del señor Rico Rivas en esta misión, señor Novya, dará posesión a los concejales destituidos.

PARA INICIAR LAS GESTIONES

También tenemos noticias de que para Cabrera, y con el fin de procurar la constitución de aquel Ayuntamiento, ha salido el delegado del gobernador, que es el señor Gigoso, secretario del Ayuntamiento de Villavieja.

VUELVEN DEL ACUERDO

El gobernador tenía noticias de que los obreros de la "Campsa", a los cuales había interesado que entraran inmediatamente al trabajo en la confianza de que desde el lunes próximo se les concederían de nuevo los beneficios que percibían antes de la huelga por parte de la empresa, habían vuelto de su acuerdo, manteniéndose en no reanudar los trabajos en tanto no fuera concediéndoseles por delante esos beneficios.

UNA DETENCION

Nos dió después el señor Rico Rivas que se había procedido a la detención del significado elemento de la C. N. T., Avelino González, notificándole la multa que le había sido impuesta, importante 20.000 pesetas.

Dicho "cenetista" está reclamado por el Juzgado núm. 3 de Madrid.

Por la noche LOS PROFESORES DE ORQUESTA

Por la noche, cuando volvimos a visitar al gobernador, nos dió cuenta de que le había visitado una comisión de profesores de orquesta para hablarle de un viejo pleito que tienen pendiente con los empresarios de teatros.

El gobernador les manifestó que lo parecía que el asunto era más propio del Jurado Mixto o del Delegado del Trabajo. Este debe ser quien intervenga.

Así lo reconocieron estos comisionados, proponiéndose llevar el asunto al señor Díaz.

Después dijo el gobernador que según le comunicaba el agente de la brigada social, se reunieron los "taxistas" para seguir tratando del anuncio de huelga, que debía haber comenzado el día 28, acordando presentar nuevo oficio de huelga para el día 13.

También parece ser que algunos propietarios de coches piensan darse de baja en las contribuciones.

Todo ello, como es sabido, obedece a que se niegan a satisfacer la patente.

Por último, nos dió cuenta el señor Rico Rivas de un telegrama que le envía el ministro de la Gobernación pidiéndole envíe una relación de aquellos elementos de orden público que más se hayan distinguido en los trabajos de cooperación con el Gobierno para reprimir el último movimiento.

Gacetillas

YA HA TERMINADO EL INVIERNO

BUSOT (Alicante)

os espera con su sol, espléndido clima, bosques de pinos, palmeras y naranjos.

GRAN HOTEL, CHALETS amueblados, PISCINA de agua caliente dotada de atracciones. Pedido FOLLETOS: Patronato N. Turismo y Administrador, BUSOT (Alicante).

LEA USTED "La Voz de Asturias"

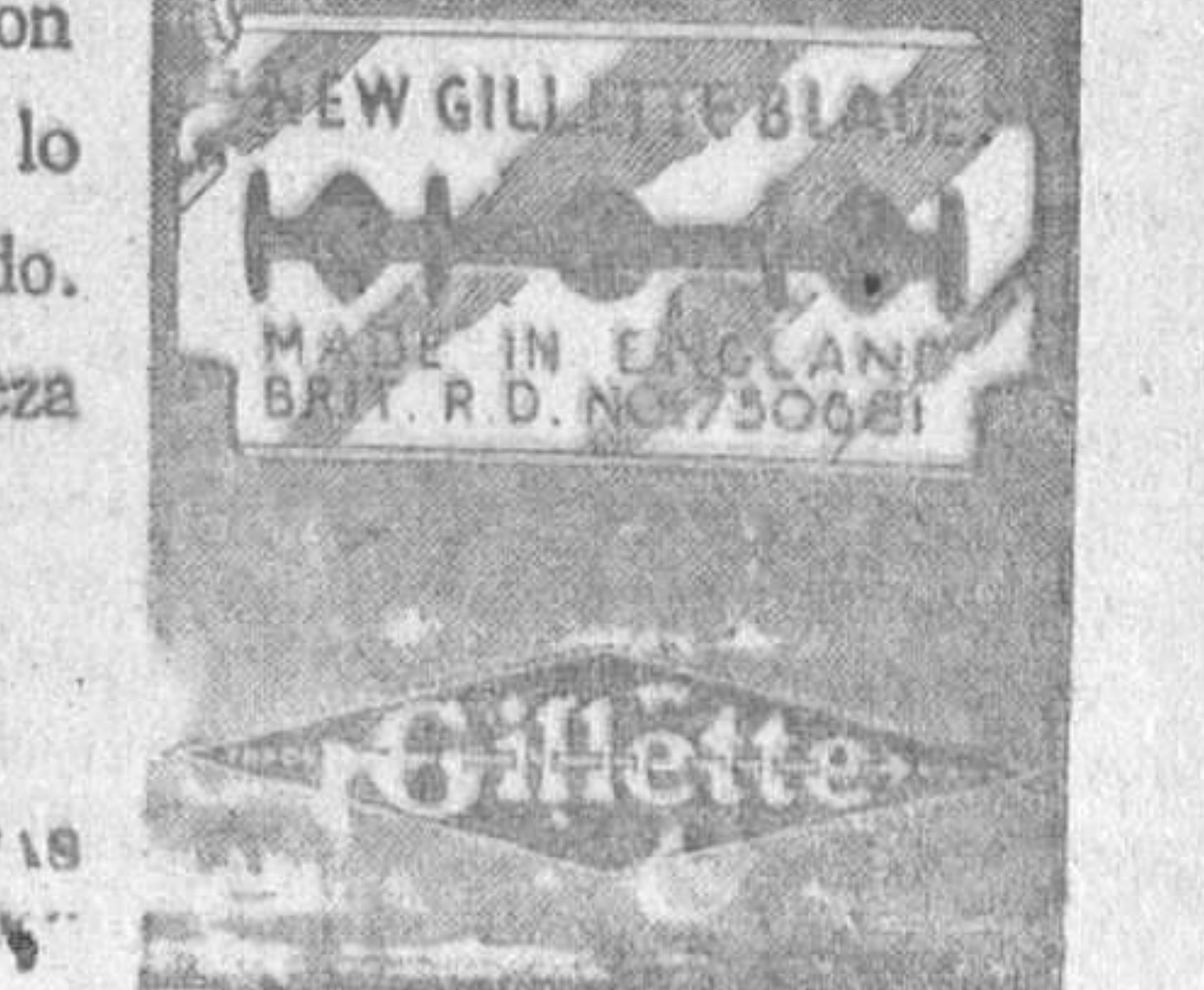
MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO INVENTO

En ocho días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que están teñidos, usando el INSUSTITUIBLE ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO. Premiado en varias Exposiciones. Solo tiene el cabello blanco (UNICO EN SU CLASE). Se usa con las mismas manos como una Brillantina NO MANCHA. ES INOFENSIVO, QUITA LA CASPA, DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO. Venta en Perfumería. Concesionario Exclusivo para la venta al por mayor en Asturias D. Nicolás Fernández Sampil, c/ Guillermo Schulz, 5. OVIEDO.

LAS HOJAS GILLETTE PROPORCIONAN EL AFEITADO MAS ECONOMICO

Es un grave error imaginar que el afeitado mas económico lo proporciona la hoja más barata. Lo que importa es el precio a que le resulta cada afeitado. Pruebe una de las nuevas hojas Gillette; cuente las veces que se puede Vd. afeitarse perfectamente con ella y calcule entonces lo que le cuesta cada afeitado. La extraordinaria dureza

del acero que se emplea para estas hojas acanaladas, presta a los filos una duración aún más larga que antes. Usando las hojas acanaladas Gillette obtendrá Vd. no solamente los mejores, sino también los más baratos afeitados.



EXIJA LAS NUEVAS HOJAS ACANALADAS "GILLETTE"

AGUA PRODIGIOSA VENUS

LO MEJOR PARA EL CUTIS EN TONOS BLANCO, RACHEL, ROSADO, MORENO Y OCRE

NOTAS DEL DIA

La sustitución de la enseñanza religiosa

Se ha llegado a lo que todo el mundo presumió: a que no es posible sustituir la enseñanza primaria religiosa para el día 1.º de enero de 1934, es decir, para pasado mañana. Nosotros dijimos hace un par de meses que ni para pasado mañana ni para dentro de cinco años. ¡Pues no era nada improvisar escuelas, maestros y material para cerca de tres millones de niños! Se da el caso curioso de que gran parte de la enseñanza nacional y pública se está dando en verdaderas zahurdas por incuria o pobreza de los Ayuntamientos, y se quieren "inventar" cerca de unos cuantos miles de locales escolares. Se anda mal para pagar a los maestros la consignación de adultos y se quería llevar a los presupuestos un regular número de millones con destino a personal nuevo. Se dan unos cuantos céntimos por año y niño en concepto de material escolar, y se quería echar encima una carga considerable.

¡Bien sabían los que proponían la sustitución que era materialmente imposible! Pero lo que les interesaba era dar una satisfacción a las izquierdas revolucionarias, a los de la política de traga frailes y come curas, mandada a retirar por vieja en todos los países civilizados. No hay ninguna nación en el mundo en que toda la enseñanza primaria esté absorbida por el Estado, excepto en Rusia. Controlada, sí, y es natural que lo esté. Se dirá que no se trataba de sustituir la enseñanza privada, sino la dada por personal religioso; pero es lo mismo porque para todo hay subterfugios, como los hubo en Francia: cuestión de cambiar de traje. A eso se hubiera llegado en España y ya se inició; pero las cosas aquí como allá hubieran quedado en lo mismo.

Nosotros reconocemos el derecho de los padres, anterior al del Estado, de dar a sus hijos la educación que quieren, y hay que suponer que han de procurar darle la que consideran mejor; pues por mucho interés que el Estado tenga en la formación espiritual del futuro ciudadano, mayor han de tenerlo sus padres, para quien el hijo es un pedazo de sus entrañas.

Hay en una plazuela en Amsterdam tres escuelas contiguas: en una se da enseñanza confesional de carácter católico, en otra, protestante, y en la tercera, judía. Los padres eligen para sus hijos la que mejor les conviene, y el Estado holandés respeta la voluntad paterna. Esto se llama sencillamente respeto a la libertad.

La enseñanza confesional, sea cual sea, no puede inquietar a ningún Estado. Inglaterra, nación modelo en tantos aspectos, no tiene una enseñanza pública, sino como supletoria de la iniciativa privada. Allí donde ésta no ha podido llegar, la suplir el Estado con su Hacienda pública. Francia, que quiso dar la pauta de lo contrario, tuvo que confesar paladinamente su fracaso. Como nosotros tenemos la desgracia de no querer aprender en experiencias ajenas fracasadas, seguimos el mismo cauce que la República vecina. Claro que no llegaremos al final a que llegó Francia, que se encontró a la hora de la sustitución con que se quedaron en la mitad del arroyo unos millones de niños—¡terrible generación para el porvenir!—y entonces, asustada de su obra impremeditada y torpe, tuvo que llamar apresuradamente a los mismos que había arrojado para que cambiando de indumentaria recogieran de nuevo a los niños abandonados.

Si se va a la sustitución en España, ha de ser paulatinamente, no de una vez. Nosotros no creemos que esa sea primaria necesidad hacia la que haya que correr apresuradamente. Otros problemas hay en la enseñanza bastante más graves que ese que en definitiva a nadie interesa. Tal vez sea que nosotros somos trasnochados liberales que aún rendimos culto a la libertad individual y reconocemos el derecho del padre a llevar a sus hijos a la escuela que quiera. Tal vez sea eso, pero por el momento no encontramos mejor fórmula que sustituya a aquel derecho. Y por ahora, los hechos vienen dándonos la razón.

Y, en fin, tenemos actualmente en España un plantel de maestros nacionales magnífico; hombres de cultura poco común cuyas escuelas están a la altura de las mejores de Europa. Ellos se van llevando los niños de las altas clases sociales que conviven con los de las más humildes. Ellos son los que están sustituyendo la enseñanza religiosa, no por imperativo de la ley, sino por la eficacia de su propia obra. Esa es la verdadera sustitución. El día en que las escuelas nacionales dispongan de locales amplios, hermosos, sanos y confortables, el problema habrá desaparecido por sí mismo, porque los maestros harán el resto.

DEL MUSEO PROVINCIAL

La declaración de Monumento Nacional del Claustro de San Vicente está próxima

Nuestra última información—información del periódico—se refería a lo que habían dicho en Madrid al diputado a Cortes don Alfonso Muñoz de Diego, en cuanto a la necesidad de que la Comisión de Monumentos enviase un expediente en forma para que el Claustro de San Vicente sea declarado Monumento Nacional inmediatamente, ya que el oficio, reclamando dicho expediente, que el Ministerio de Instrucción Pública había remitido a la Junta en 10 de Mayo último, no había llegado a poder del organismo provincial, según nuestras referencias.

Nada más habíamos sabido del asunto, hasta el otro día, en que encontramos al señor Muñoz de Diego y, como es natural, le faltó tiempo para ponernos al corriente de las últimas gestiones.

—He recibido de manos del señor Cabal, secretario de la Junta instancia y expediente. Me lo entregó el último lunes que estuvo en Oviedo.

—Claro, nosotros le mostramos al diputado nuestro contento por la diligencia, en este caso, de la Comisión de Monumentos y aunque algo nos extrañó no haber sabido de ello, nosotros que tanto nos ocupamos del asunto del Museo.

—Bien—le habíamos de decir—. Entonces nada faltará.

—No. Es decir: hubo que desglosar en Madrid, de la instancia, algo que no podía ir unido al pro-

ceso de declaración de Monumento Nacional del Claustro de San Vicente; pero para que no volviese todo el expediente a Oviedo y tuviesen que comenzar de nuevo, allí mismo se arregló.

—En qué punto se halla la cuestión?

—En el final. He de decirles a ustedes que, al preguntar yo en la Dirección General si la cosa podría ser de mucho tiempo, me contestaron de modo que me descorazonaron, pero que hablaban de que, a las veces, en la Academia de la Historia se dormían los asuntos cuatro, diez o catorce años. Me eché a temblar, pero, en seguida, me puse a dar los pasos necesarios para desentretener misterio tan grande. El asunto está en las manos de don Ramón Menéndez Pidal, nuestro casi paisano, y; aunque él tiene gran interés en despacharlo con la mayor celeridad, pueden estar seguros de que nosotros no hemos de perderle la pista para que ande a prisa, todo lo a prisa que se necesita para calmar nuestro propio interés.

Y al decirnos esto, se refería, con él nosotros, a don Pedro Miñor que estaba a su lado.

El señor Miñor, por su parte, terció en la conversación:

—Aquí Muñoz de Diego nos permite descansar en la labor material, porque él es el que se mueve para la consecución de eso y de que sea destinado a Museo, así co-

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Por fin se llevó al salón de sesiones el problema planteado en el Ayuntamiento respecto a la forma de legalizar cantidades no justificadas

Lo de nuestro Ayuntamiento sería de lo más divertido si en esa manifiesta responsabilidad política y administrativa de los ediles no fuese envuelto algo tan serio cual es el crédito del Municipio.

En la sesión de ayer se habló por fin de lo que nosotros venimos pidiendo, es decir, de que se puntualice y confiese que ha habido ilegalidades para sí, como es de esperar, se han limitado a torpezas, declararlo entonces así y a renglón seguido proceder a legalizar la situación. Claro es que por mucho menos otra Corporación adoptaría actitudes más radicales; pero como sabemos que la táctica de hoy no es dimitir, sino esperar la escoba para luego disculparse diciendo que hay que hacer la revolución, lo menos que se puede pedir es que se hable claro. ¡Habría que oír a algunos señores si hubiesen descubierto algo parecido en anteriores Corporaciones!

Pero ahora resulta que la culpa de todo la tenemos los periodistas. La culpa de que no se hayan abierto vías y luego se haya gastado la consignación en otras atenciones, de que se hayan paralizado las obras de escuelas, de que no haya subvención para ellas, de que no se pague a los contratistas, de que haya sin formalizar cerca de medio millón de pesetas, de todo eso lo, en fin, que ayer traje el divertido "Yo no he sido, yo no he sido" con que todo el mundo quería sacudirse la ropa.

En resumen, qué hay que poner todo en claro y que pronto va a ponerse. De lo demás, nosotros somos los primeros convencidos, primero de que no ha habido inmoralidades y segundo, de que el Ayuntamiento tiene crédito y riquezas sobradas, pero sin que éstas se sepan poner en juego. Y de que tenemos pocos, muy pocos concejales, también estamos convencidos, y con nosotros el vecindario.

LA SESION

A las seis de la tarde comenzó la sesión municipal, presidiendo el señor Miaja, y después de aprobada el acta anterior, se dió lectura a la última disposición del Ministerio de Hacienda sobre la prórroga de los presupuestos, acordándose prorrogarlo por el mes de Enero, y caso de que para esta fecha no estuviese ultimado, solicitar la prórroga de los tres meses.

POLICIA URBANA

Se aprueban las instancias que presentan don Mariano Martínez y don Jesús Lana, y se aprueba el expediente de rectificación de los terrenos de don Antonio Fernández, afectados por el proyecto de ensanche en la Tenderina Baja.

Se aprueba abrir un concursillo para la construcción de la acera de la calle de Policarpo Herrero.

Se aprueba el concurso de lubricantes con destino a los camiones municipales.

POLICIA RURAL

Se aprueban las instancias que mo de conseguir la cantidad necesaria para reparación del claustro.

Después de conseguir la ayuda económica para instalación del Museo, etc, etc. Pero pueden decir en el periódico que todos los diputados por Asturias, en nuestra coalición, estamos interesados, por igual, en que Oviedo cuente, en el más breve plazo con el Museo, y contará.

Salimos confortados de la conversación con nuestros diputados a Cortes, y aprovechamos la ocasión para contar, como estamos haciendo (en cuanto a esto se refiere) a nuestros lectores.

No hay que dejar enfriar las cosas ni escamotearlas. Así, todos enterados, todos trabajaremos. Por nuestra parte sólo nos reservamos para nosotros, la campaña, el tesón en ella y la alegría de ver en realidad las aspiraciones de Oviedo.

presentan don José Secades, don Mariano Cimadevilla y don Manuel Iglesias.

Y se deniega la petición de cierre de una finca que solicita doña Rafaela González.

BENEFICENCIA

La reunión celebrada por la Comisión de Beneficencia, y en virtud de la excedencia solicitada por el doctor don Alfredo Martínez, se nombró decano del Cuerpo médico, a don Fermín Pumares, y jefe del Laboratorio bacteriólogo, al señor Valdés.

MOCIONES

Se da cuenta de una moción que firma el señor López Cuesta, para que se haga un estudio de construcción de casa para vivienda de los maestros de la capital, para lo cual cree que consignando lo que anualmente se fija en los presupuestos, en 25 años podían quedar amortizadas.

Esta moción pasa a las Comisiones correspondientes.

DE UNOS RUEGOS

El alcalde da cuenta de los informes que le facilitan los técnicos con respecto a tres ruegos formulados en la sesión pasada y que corresponden a la falta de zócalo de piedra en una casa de la Tenderina, a la distribución de grava en los caminos vecinales, y a la falta de acera en una casa que construye el Banco Hipotecario.

LA CUESTION ECONOMICA

Y terminado el orden del día, el señor Martín pide la palabra para decir que se levanta para salir al paso de las campañas que se vienen haciendo en la Prensa local contra la economía del Ayuntamiento, afirmando que la minoría socialista no es responsable de lo que ocurre, que no es precisamente una bancarrota, sino el resultado de unas consignaciones llevadas con exceso a los presupuestos.

No niega que se ha llegado a esta situación por un silencio que desde luego de ello tiene culpa la minoría socialista, pero si se han de aquilatar las responsabilidades de una manera más directa, corresponsables a la Alcaldía y al jefe de Intervención.

Le extraña que el alcalde no haya salido al paso a estas campañas, pues él sabe bien que la situación del Ayuntamiento no es tan desesperada como en la Prensa se dice, y que lo único que existe, es que en la forma de llevar la administración, no es la más perfecta. Niega que los socialistas amparen a correligionarios y los jubilen con el sueldo íntegro, pues el único caso que conoce es el de un empleado, el señor Pinilla, que ha perdido la vista, y por una cuestión de humanidad se le viene abonando el sueldo íntegro; al Interventor se le ha jubilado con el 85 por 100 y se le acumularon los quinquenios, como está previsto en la ley.

Insiste en que la campaña de la Prensa es exagerada en sus juicios y solo explica esta actitud considerando ella como consecuencia de una táctica política con miras a próximas elecciones.

El señor alcalde comienza extrañándose de que el señor Martín haya planteado este debate, cuando no considera oportuno el momento, pues cree que cuando se discutían los presupuestos será la ocasión propicia y para entonces deja él la expresión de algunos juicios acerca de esta campaña de los periódicos.

En cuanto a la censura del por qué no sale al paso, quiere hacer constar que no va a estar diariamente dialogando con los periodistas, y que por una sola vez y de modo contundente facilitó una nota haciendo constar que la situación del Ayuntamiento no envuelve ningún peligro, puesto que solo se trata de una falta de procedimiento, que trajo esta situación, pero que espera que en el momento de los presupuestos se pongan las cosas en claro.

El señor San Martín también interviene, para decir que la campaña es perjudicial para el crédito del Ayuntamiento, y si son buenos ovetenses los periodistas, deben de procurar no exagerar la nota, y si

exponer con claridad lo que ocurre, que no es ni más ni más ni menos que lo dicho por el alcalde, un defecto de procedimiento en la contabilidad, agregando que muchas de esas cantidades se invirtieron en dar trabajo a los obreros parados.

Habla a continuación don Julio Alonso, en nombre de los liberales demócratas, para recoger las manifestaciones del señor Martín, al decir que a la minoría socialista no le alcanza ninguna responsabilidad, y afirma que la minoría a la cual pertenece está libre de esa misma culpa.

Después de unas aclaraciones del señor Martín, se continúa con los

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor López Cuesta dice que viene publicando la "Gaceta" varias subvenciones para los grupos escolares de distintos concejos, y como está el Ayuntamiento de Oviedo pendiente de que se le conceda igual beneficio, pide al alcalde, que aprovechando la circunstancia de formar en el Ministerio dos asturianos, como el señor Alvarez Valdés y el señor Rico Avello, que a ellos se dirija para que interese del Ministerio de Instrucción Pública se destine a Oviedo la cantidad que está solicitada.

El señor López Mulero pide que se arreglen las casas que ocupan los empleados municipales en la Colonia Ladreda, y el señor Lozana cree que lo que debe hacerse es formar la Cooperativa entre estos empleados e ir por éstos a la amortización de los inmuebles, pues el Municipio no debe de ser patrono.

El señor San Martín se interesa por la ampliación del trozo de la Avenida de Fuertes Acevedo hasta la Silla del Rey.

El señor Oliveira se queja de que en el buzón de la Escandalera entra el agua, y al mismo tiempo se encuentra en condiciones tales que los chicos extraen la correspondencia que allí se deposita, y esto lo confirma después el señor Blanco de Tapia, asegurando que a la Administración llegan las cartas mojadas, y como consecuencia de esto caídos los sellos y abiertos los sobres. Como esto es un asunto de mucha importancia, pide que el alcalde se dirija al propietario de la columna luminosa para que coloque en condiciones el buzón, o de lo contrario que se le retirará el permiso.

Y después de la sesión pública, pasaron los concejales a reunirse en sesión secreta.

En ella se trató de las multas que han de imponerse a los defraudadores por la inspección de alcoholes.

El administrador de Arbitrios propone el máximo de las multas, o sea de 40 mil pesetas, cinco mil, tres mil, dos mil y mil, respectivamente, según la importancia del fraude, a cada uno de los industriales afectados.

El administrador de Arbitrios propone el máximo de las multas, o sea de 40 mil pesetas, cinco mil, tres mil, dos mil y mil, respectivamente, según la importancia del fraude, a cada uno de los industriales afectados.



MAESTRO BENEMERITO

El culto profesor de primera enseñanza don Ramón García Manzano, que después de ejercer durante 45 años su profesión en Beloncio (Piloña), entre la general estimación del vecindario, ha sido jubilado.

ANUNCIENSE EN

"La Voz de Asturias"

La noche vieja La celebrará el Orfeón Ovetense, con la alegría de años pasados

Si siguiendo la costumbre de todos los años, con motivo de la noche vieja del año 1933, el Orfeón prepara para la noche del domingo, o sea mañana, una gran fiesta, en la que, naturalmente, habrá las consabidas uvas y música a todo pasto para que, sonadas las doce, se desborde la alegría y el baile.

La orquesta que amenizará el mismo es la que viene actuando con general aplauso de la juventud que todos los domingos se congrega en dichos locales.

Será, sin duda, una fiesta rumbosísima.

De Sociedad VIAJES

Se encuentra en esta ciudad pasando unos días, el presidente de la Federación de Estudiantes Católicos de León, don Benito Fernández Fierro.

—Saló para París, don Pablo Díaz Norniella, competente empleado del Banco Herrero.

En el Jovellanos

"Melodía de Otoño"

El público acude de mala gana a la hoy un tanto descuidada sala del Teatro Jovellanos. Público selecto, eso sí; de verdad que consuela, de cierto modo, que los aplausos recogidos por los meritisimos artistas que actúan en el Jovellanos, sean tributados por lo más destacado de nuestra buena sociedad. Pero no reúne condiciones de comodidad ni de hospitalidad el salón al que algún día nos permitamos dedicarle la frase de Bombonera y otras no menos o no más cursis.

Es una lástima que artista tan plena de facultades y de respeto al público, derroche arte y atrezos de la mayor elegancia y riqueza en un escenario tan poco digno de ella. Ayer, en "Melodía de Otoño", lució magnífico vestuario, presentando la obra impecablemente.

Puede tener la certeza María Teresa Montoya de que nuestro público conoce y admira sus altas cualidades de actriz.

D. Julio García-Braga, gobernador de León



He aquí un caso en que una medida política—el nombramiento de don Julio García-Braga para gobernador de León—ha provocado un sólo comentario: el de elogio unánime, de acierto para el Gobierno y de felicitación para el interesado.

Julio Braga, como en Oviedo se denomina familiarmente al conocido y valiosísimo elemento del partido liberal demócrata, es ante todo un político, un hombre que ha servido con una lealtad y un desinterés constantes a su partido, y que siente sobre todas las cosas la pasión política. Y por tanto será ahora un excelente gobernador, como mañana desempeñará de seguro otros cargos, pues a decir verdad éramos muchos los que, desde hace bastante tiempo, esperábamos este acuerdo de sacarle de la región, donde tanto ha laborado en la política local y provincial, para poder utilizar sus indudables condiciones de hombre que por cultura y, sobre todo, por ese arte especial de los políticos—amor a la justicia, generosidad, habilidad, simpatía, etc.—está llamado a obtener grandes éxitos.

El señor Braga va además a León, provincia tan unida a Asturias, y donde ya son muchas las personas que conocen en cuanto vale al nuevo gobernador, al cual felicitamos sinceramente al mirarnos a las incontables personas que con este motivo han reiterado al ex-diputado provincial su admiración y afecto.